

WEB ta schors aumento di tarifa di awa di manera “temporal”



Pagina 3

- **Minister Arends den intercambio cu Corsou durante Ocean Conference 2022**

Pagina 6

- **Conmemoracion di 159 aña di abolicion di sclavitud**

Pagina 12

- **Venezuela: Embahadornan Frances y Mericano a reuni cu Plataforma Unitaria**

Pagina 9

Fundacion Hand4Addicts:

“Aruba su problema social ta hopi mas grandi di loke por controla”



Pagina 2

Gabinete
Hulandes
ignorando
conseho di Covid
di Consejo di
Seguridad



Pagina 21

Latino America ta bolbe domina ranking mundial cu ciudadnan mas violento na mundo



Pagina 8

Fundacion Hand4Addicts:

“Aruba su problema social ta hopi mas grandi di loke por controla”

E problematica di adictonan di caya na Aruba ta uno cu lamentablemente tur aña ta crece y te ainda no tin un solucion concreto pa yuda cu e problema aki. Hand4Addicts ta un fundacion cu ta enfoca den brinda ayudo, mas cu djis cuminda, pa e grupo aki. Fundador y presidente di e fundacion, Nicole de Cuba, ta splica di unda e idea pa lanta e fundacion a bin y ki ta e trabaonan cu e fundacion ta haci.



De Cuba a splica cu e idea a bin tempo cu e tabata boluntario pa Cruz Cora Aruba y nan tabatin un presupuesto pa duna adictonan ambulante tur siman algo di come solamente, pero despues esey a wordo elimina.

El a cuminsa brinda e ayudo riba su mes cu kipashi, juice etc. Cu iniciativa di mas hende e tempo ey, cu ya no ta biba na Aruba, nan a dicidi di haci un BBQ cu a bira un evento grandi y eynan nan hendenan a cuminsa haci donacion di loke nan tabatin mester e momento ey, manera paña, cuminda etc.

Despues di e gran evento aki, De Cuba conhuntamente cu su ekipo e tempo aya a dicidi di haci un benta di bolo pa asina recauda fondo pa por lanta e fundacion oficial-

mente.

Hand4Addicts tur luna, un biaha pa luna – casi semper e ultimo siman di luna pasobra e siman ey e persona no a cobra onderstand ainda – ta bay patras den Rancho, patras di e parkinglot di Mango, y nan ta yuda e adictonan.

Nan ta bay cu un baño, cu nan ta haya sponsor y ainda nan ta haya algun hende cu ta sponsor nan cu material, brandweer ta yuda cu awa, nan tin paña y nan ta bay cu cuminda.

“Nos t’ey eynan for di mainta te merdia, of for di merdia te atardi, dependiendo di e situacion. Practicamente nan ta haya un pela, nan ta come, nan ta baña. Nan tin bin combersa y nan conoce nos for di hopi tempo caba. Mi ta haciendo esaki pa mas o me-

nos siete of ocho aña caba”, De Cuba a indica.

De Cuba a sigui conta cu december e tabata bay, y door cu e no ta come carni, e tabata traha ham pa e adictonan y e tabata sinta combersa cu nan, pasobra e ta splica cu e dianan festivo pa e adictonan ta hopi emocional door cu nan ta riba caya y nan no tin famia, nan no tabatin niun hende.

“Nos tabata bay cerca nan y haya e confiansa na unda nan ta respeta nos, nan ta defende nos full y na final di dia ora nan caba di come nan ta combersa y nan ta conta bo cosnan bon y malo cu nan a haci”, el a agrega.

Pa loke ta trata e ayudo di parti di instancianan cu ta encarga cu ayudo social, De Cuba ta expresa cu e ta haya lamentabel cu na Aruba tin un sistema cu no ta draai 100% den loke ta trata sosten pa e grupo di personanan aki.

E ta remarca cu hopi di nan tin problema di jong of nan a lanta den Casa Cuna, Imeldahof, of tin mayornan problematico, nan a wak droga for di chikito, nan wordo abusa. Mayoria ta bin cu un historia cu ta lastima nan y droga ta e unico manera cu nan por expresa nan mes.

De Cuba a subraya cu el a

yega di sinta cu Gobernador, cu e tempo ey a manda yam’e; el a sinta cu diferente minister cu e partido aki, partido bieu hopi biaha y e plannan cu nan ta trece pa dilanti, el a indica, e ta wak nan manera plannan nubia, plannan cu ta bin, pero cu nunca ta wordo realisa.

El a menciona cu tin Centro Colorado, FMAA, na unda su mesun persona a haci su stage hopi tempo pasa, pero el wak e situacion y e tempo ey e luga tabata hopi deteriora, no tabatin structura, y hopi di e adictonan ta bisa cu nan ta prefera di ta riba caya en bes di ta eynan. De Cuba a enfatisa cu e no ta na altura con e situacion ta aworaki, pero na su conocemento hopi hende ta drenta y nan ta bisa nan cu un biaha so nan por comete un eror, despues nan ta afo y nan ta back riba caya.

Den casonan positivo na unda e adicto ta logra sali di e adiccion, De Cuba ta splica cu esey ta especificamente door di iniciativa di famia di e adicto. El a remarca cu no tin un instancia cu ta controla nan medicamento, hopi di nan no ta cana cu AZV, ni ID, nada. Y medicamento hopi di nan tin STD’s, diferente infeccion, nan ta corta nan man, nan ta bringa etc. Pero hopi biaha, a lo menos cu nan mes cana for di Playa pa hospital pa haya algun ayudo y despues cana bay back Playa, nan ta djis riba caya riba nan mes sin ayudo.

De Cuba a menciona tambe cu el a papia Minister di Husticia y Asunto Social, Rocco Tjon di un caso di un hoben cu ta riba caya cu nan ta purbando di saca for di caya pasobra e ta menor di edad. E hoben su tata ta un adicto tambe. El a splica cu e ta papia cu e minister di casonan

specifico cu ta echt dificil, pero el a enfatisa cu no tin echt un bon cuida of ekipo alrededor di e problematica aki. Tin algun instancia cu si ta yuda nan, pero no semper e ta mescos.

“Pa añas caba e ta un grupo cu ta echt wordo negligia y aunke mi ta compronde cu nan ta fastioso, nan ta kibra, nan ta horta, nan ta papia fresco cu hende. Mi ta compronde cu di e banda ey e ta fastioso pa nos como hende cu no ta un adicto, pero di otro banda mi ta compronde nan adiccion tambe”, el a agrega.

Nicole a conta cu e conoce un caso na unda cu un adicto a logra sali for di droga y a ricibi e ayudo necesario pa para back riba su pia. E persona aki a logra haya un trabao, pero na momento cu na trabao nan a reconoce cu e tabata un adicto di caya, un choller, nan a cuminsa bully e te na e punto cu el a bolbe cay den droga. “Aruba su problema social ta hopi mas grandi di loke nan por controla.”

Por ultimo De Cuba a comenta cu prome cu e tabata un boluntario di Cruz Cora e tabata husga e adictonan, y esey, el a subraya, ta e mentalidad cu e manera hopi hende a wordo lanta cune. Pero ora cu el a haya e otro banda di medaya y nan ta papia cune, aunke nan ta gaña algun cos, e ta echt compronde e raiz di e problema.

“Loke mi ta bisa semper ta practicamente tuma e chens prome cu bo husga un di e hendenan aki en bes di zundra nan, grita nan, halanan for di band’i bo auto, for di banda di bo. Djis trata nan como hende y bo lo wak un comportacion full diferente den ken nan ta”, el a finalisa.



WEB ta schors aumento di tarifa di awa di manera “temporal”

Despues cu dia 30 di juni ultimo Aruba a manene cu e noticia cu WEB Aruba N.V. a anuncia aumento den nan tarifa di awa, ayera mainta nan a informa cu den consulta cu accionista Utilities Aruba, a tuma e decision di schors tarifa di awa – pero di manera ‘temporal’.

E aumento aki, segun informacion riba nan rednan social, comunidad mester a cuminsa pag’e den e cuenta di awa di luna di augustus di e aña aki, cu lo caduca na september di 2022.

Pa cu esaki, Gobierno di Aruba a declara cu nan a keda sorprendi pa e anuncio di aumento di tarifa “sin cu Gobierno a duna su aprobacion y mientras cu Gobierno ta den negociacion cu Web y Elmar riba e tema aki. Minister di Energia, Glenbert Croes ta atendiendo e tema aki,” segun un mensahe publica riba red social di Gabinete Wever-Croes II.

Mientras tanto, ayera den oranan di merdia tabatin un reunion na Parlamento di Aruba cu director di WEB Aruba N.V, Alfredo Koolman. Koolman a nenga di duna declaracion na medionan di comunicacion presente pafo di parlamento, cu tabata wardando pa un declaracion oficial di su persona tocante e tema aki.

Riba rednan social e comentarionan a cuminsa surgi, unda diferente usuario a muestra nan mal contento y hasta sigura cu “costo di bida ta sigui subi, pero salarionan ta keda mesun cos”.

Den edicion di Bon Dia Aruba di ayera diabierna a menciona cu Sindicato di Maestronan di Aruba a manda un carta pa Minister Presidente den nomber di tur nan miembronan y sector di Enseñansa, vociferando nan malcontento y preocupacion pa e impacto cu e aumento aki lo tin pa e clase trahado.

“Tin famianan cu hopi biaha no tin e recursonan, ni cu esakinan ta suficiente. Hopi miembro a indica cu ainda nan ta luchando cu nan finanzas y cu ta haci hopi esfuerso pa yega fin di luna cada luna”, e sindicato ta señala.

SIMAR ta menciona tambe cu e recorte salarial cu tin desde mei 2020 pa sector publico y semi-publico, ta un



sla fuerte pa hopi y mas ainda cu tin falta di claridad y tin un gran incertidumbre si realmente e empleadonan aki lo haya e 5% back den luna di juli.

E aumento di tarifa di WEB Aruba, SIMAR ta señala, lo afecta mas ainda e costo di bida. E sindicato ta sigui indica cu ta wordo bisa cu e aumento di costo di bida ta alarmante, pero e impresion general ta cu no ta realisa ningun seguimiento extensivo of ta wordo realisa di manera insuficiente den e sector priva.

“Directiva di SIMAR ta lamenta cu e anuncio di WEB lo influi negativamente

den e situacion economico di diferente famia cu mester sobrevivi cu tiki recurso. Nos kier señala cu AWA ta un di e necesidatnan primario di e ser humano. Di otro banda e ta indiscutiblemente probabel, specialmente den educacion, cu e problemanan social lo aumenta considerablemente. Ta premira cu e final ainda no ta den bista”, el a agrega.

Pa cu esaki, Gabinete Wever-Croes a duna un contesta na e carta en cuestion, den cual ta indica cu prome minister Evelyn Wever-Croes diahuebs a ricibi un carta di e sindicato di enseñansa, SIMAR relaciona cu cuatro punto di

mal contento den e sector di Enseñansa. Prome Minister a contesta e carta mesora, indicando tambe cu e ta considera cu ta importante pa contrasta e puntonan aki inmediatamente.

Aumento di tarifa di awa
Presidente di Sindicato SIMAR, señora Josephine Albertus a elabora riba e aumento di tarifa di awa, expresando cu den e veld di enseñansa tin preocupacion cu e aumento di tarifa manera cu WEB a anuncia diahuebs mainta, lo ta devastador pa hopi famia. Ademas di esaki, señora Albertus a keha cu SIMAR no a wordo involvi ni informa adelanta riba e aumento di

tarifa aki.

Riba esaki, Prome Minister a informa señora Albertus di SIMAR, cu mescos cu señora Albertus, diahuebs mainta, 30 di juni, Gobierno di Aruba desagradablemente a wordo sorprendi cu e anuncio di WEB pa aumento di tarifa di awa sin cu esaki tabatin aprobacion di Gobierno; siendo cu Gobierno ta na mesa di negociacion cu WEB y Elmar riba e topico aki.

Prome Minister a informa señora Albertus tambe cu Minister di Energia, señor Glenbert Croes ta trahando riba esaki pasobra Gobierno di Aruba ta mas preocupa cune, pasobra Gobierno ta preocupa pa henter Aruba y Gobierno ta buscando un solucion.

Recorte di 5%

Riba e di dos punto, señora Albertus di SIMAR ta expresa duda si nan lo haya e 5% back of no. Contestando señora Albertus di SIMAR, a inform’e, mescos cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y Prome Minister mes tambe den bastante ocasion, y extensamente, den placa chikito, dia 20 di juni ultimo, Aruba ta e unico pais cu a yega na un acuerdo cu Hulanda bao di cua condicion Aruba por cuminsa stop e recorten. Manera ta conoci, e acuerdo aki a wordo aproba door di Consejo di Minister di Reino dia 24 di juni ultimo.

“Gobierno di Aruba aworaki ta trahando cu tur forza pa cumpli cu e condicionnan pa asina cumpli cu e plan y e intencion ta pa otro luna, juli, paga e 5% na tur trahado cu di Gobierno y esnan cu ta traha pa fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno.”

Tambe nan a papia tocante otro puntonan di discusion cu SIMAR tin, por ehemplo aumento di prijs di gasolin cu segun Gobierno di Aruba a menciona ta un “resultado di aumento internacional di prijsnan di gasolin y di crudo”. Tambe a haci mencion di areglo di VUT, unda a anuncia cu ta habri un posibilidad pa un areglo pa ambtenaar y a pidi pa Albertus delibera cu Directie Onderwijs pa presenta un maneho bao diferente condicionnan pa por duna VUT na docentenan.



Camp of Cas? Recomendacionnan importante pa mayornan pa temporada di vakantie

Vakantie grandi ta den porta loke kiermen cu pa un periodo largo e muchanan lo ta na cas disfrutando di nan vakantie.

Hopi mayor ta scoge e opcion di vakantie camp pa nan yiunan disfruta lo mas cu por nan vakantie, y di otro banda tin mayornan cu ta scoge pa e muchanan pasa nan vakantie na cas. Dem ambos caso, ta importante pa tene algun recomendacion den mente. Fundacion Respeta Mi tin algun punto clave pa mayornan tene cuenta cune ora di tuma decisionnan importante pa actividadnan di vakantie grandi.

E aña aki por a tuma nota cu tin varios camp cu ta organisando actividadnan pa muchanan durante e vakantie grandi. Esaki di un banda ta algo hopi bon pasobra e muchanan tin algo di haci durante vakantie, pero pa ta hopi importante cu esaki ta sucede na un manera mas sigur cu ta posibel pa e mucha.

Fundacion Respeta Mi ta conseha mayornan na momento di busca un camp, mirando cu aworaki tin hopi variacion cu diferente tipo di actividadnan, pa haci algun pregunta na e dirigentenan di e campnan cu kizas mayornan no ta para keto na dje.

Un punto di importancia ta cu e camp mester ta relaciona cu cosnan cu e mucha gusta haci, cosnan cu e mayor sa e mucha tin interes den dje.



Pero tambe e seguridad fisico y emocional di un mucha durante e camp ta hopi importante

Pesey mayornan por puntra algun pregunta na e dirigentenan di e campnan manera por ehempel cuanto lider ta bay tey presente durante e campamento, cuanto mucha ta bay tey presente pa cada actividad, cuanto mucha cada lider lo ta responsabel pe, ki medidanan di seguridad lo tin durante e actividadnan entre otro. Preguntanan cu kizas ta simpel cu mayornan no ta para keto riba dje, pero un lider so no por wak pa hopi mucha y pesey ta importante pa tene cuenta cu e tipo di preguntanan aki. E parti di supervision ta hopi importante.

E parti di sacamento di potret di e muchanan ta punto cu den actualidad ta di suma importancia. Fundacion Respeta

Mi ta remarca cu hopi biaha ora nan duna charla na scolnana tocante e topico aki, tin hopi mucha ta indica cu nan no ta gusta pa nan saca nan potret of grabanan y esey ta bin back na e cultura di consentimiento cu ta hopi importante cu ta yuda preveni abuso di mucha.

Pero e ta importante tambe pa crea un ambiente mas sigur pa e muchanan crece aden pa asina hasta ora nan bira adulto nan tin esaki presente y ta respeta opinion di otro, ta respeta necesidadnan di otro, loke otro kier si of no. Pesey nan ta enfatisa cu mester puntra e muchanan kico nan kier, si nan kier sali den potret si of no.

Di otro banda tin muchanan cu ta keda cas tambe durante vakantie y hopi biaha, mayoria di e mayornan tin cu traha y no tur ora nan por keda cu e muchanan. Pero semper mes-

ter percura cu tin un persona di confiansa cu e muchanan na cas y cu e mucha por keda cu un hende cu e ta confia.

E parti di laga e mucha cu un persona di confiansa ta uno hopi delicado ya cu e ta relacion cu e tema di prevencion di abuso di mucha pasobra segun estadisticanan casi un 90% di casonan di abusonnan sexual ta wordo cometi pa un persona cu e muchanan conoce. E por ta famia, personanan cu e mucha conoce, bisinja amistadnan di cas entre otro. Dus ta hopi impor-

tante pa e mayornan tin esey den mente ora di dicidi ken ta e persona di confiansa cu lo wak pa e mucha.

Algun señal cu mester ta alerta riba dje ta si e mucha duna cualkier indicacion cu e no kier bay cerca cierto persona. Den casonan asina ta sumamente importante pa bay controla y haci pregunta pakico e mucha no kier bay cerca e persona aki. Especialmente si e ta cambio repentino, si e mucha tabata gusta bay cerca e persona, pero di ripiente di un pa otro e no kier bay eynan mas.

E punto aki ta relaciona back na e un aspecto hopi importante, comunicacion. Hopi biaha mayornan no ta conciente cu ta hopi importante pa semper tin un momento pa comunica y conecta cu e mucha. No ta importante e cantidad di tempo, pero e calidad di tempo. E por ta 15 minuut cualquier ora di dia, pero ta importante pa e mayor tin un momento di calidad, sin distraccion, sin telefon y conectra ariba loke e mucha ta papia y kico e ta express y kico su necesidadnan ta emocionalmente.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstap
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Prepara pa calamidad... *Ta mitar di e trabao...*

Aruba a caba di pasa den un susto cu e menaza di un tormenta, cu felizmente no tabata mas cu yobida cu tabata haci falta di tur manera. Ta bon cu e situacion a resulta di ta asina modera; ningun hende lo ta desea pa realmente nos keda confronta cu un berdadero tormenta, mucho menos un horcan. E situacion di emergencia a muestra cu debidamente a prepara pa algo mas grave, mientras cu e alivio despues a conduci na cierto critica cu a haci tanto preparacion, y a urgi e poblacion tambe pa haci esaki, mientras tur e gastonan ey a resulta innecesario. Aunke por tin comprension pa e pensamiento aki, sigur den un tempo cu tur cos ta birando mas caro, pero mester bisa si cu ora autoridadnan ta prepara pa e tipo di evento aki, ta dificil pa bisa di antemano cu e situacion lo bay ta mas modera. Esey ta algo cu na caminda a resulta asina, pero ta requeri adaptacion adecua si.

Sin embargo, despues cu den marduga di di-arazon pa diahuebs a resulta cu e situacion no ta di gravedad, gobierno tabata sumamente lento pa caba trabao, pa tuma accion pa restablece normalidad. Nos economia no ta den un situacion di gloria ainda y cada dia cu no por opera ta uno mas cu no ta contribui na su recuperacion. Y no por pensa cu sector priva no mester di sector publico y cu, mientras e empleado publico por relaha un par di dia extra na cas, falta di acceso na varios entidad gubernamental no tin su efecto riba funcionamiento di sector priva. Esaki no ta solamente e caso pa departamento manera aduana, sino tambe tur e departamentonan unda ta tramita permiso pa sector priva, añadiendo atrobe varios dia di inactividad y di retraso pa e empresanan involucra. Pero ta parce cu keto bay preocupacion pa funcionamiento di sector priva ta un asunto practicamente irrelevante pa gobierno, unda fabricacion di un regalo extra di dia liber pa ambtenaar, cu vista riba eleccion, ta mas importante cu pone tur cos funciona mas pronto posible. A proposito, ta bon pa bisa si cu no ta tur ambtenaar lo a keda contento cu e situacion crea pa lentitud di gobierno, pasobra esnan consciente entre nan sa tambe cu nan trabao a sufri atraso. No tur empleado publico ta cay den e categoria cu ta duna bida na e imagen di caricatura di empleado publico na henter mundo.

Otro aspecto cu ta bin dilanti den un situacion di posible emergencia ta e estado problematico di nos infraestructura. Comentario riba esaki cada vez ta mas bien un automatismo necesario, pero despues cu awa seca y a yena e buracan mas grave den caminda, nos ta parce di

ta lubida cu tin mas trabao pa haci, pa preveni un situacion berdaderamente lamentable dia cu di berdad bin un tormenta di categoria. E conclusion den un caso asina ta masha simple: nos no ta prepara e tipo di calamidad ey, en todo caso no den sentido di mehoracion di infraestructura pa kita cierto preocupacion for di caminda. Pa bon comprension: tin preparacion oportuno pa e medidanan di emergencia cu mester tuma pa e poblacion ta bon prepara pa e calamidad mes. Sin embargo, aki nos ta referi explicitamente na e mehoracion di infraestructura, loke ta requeri inversion cuantioso den eliminacion di peligro den e zonanan cu cada biaha cu tin yobida fuerte ta core riesgo di inundacion y di perdida di nan pertenencianan. Asina leu cu nos conocimiento ta yega, no ta mira avance den preparacion y ehecucion di plannan di mehoracion, mucho menos inclusion di e gastonan den presupuesto.

Awor, ta facil pa bisa cu “no tin placa pa esey”, pero e ora nos ta yega na e circulo vicioso di semper: pasobra ta gasta miyones den asunto innecesario, no tin placa pa inverti den loke si ta necesario. Tambe ta facil pa bisa den e contexto aki, como gobierno di turno, cu “ta esey ta e situacion cu nos a bin hereda”. Esey ta un argumento no semper valido. E hecho ta cu e dos partidonan grandi a domina escenario politico den e ultimo 36 aña di tal forma cu den hopi aspecto nan no a hereda solamente di e contrincante cu a goberna net promer cu nan, sino di nan propio gobierno anterior na e ultimo ey.

Ademas cu esey no ta e pregunta clave; e pregunta clave ta: si ningun gobierno no a mishi cu e problemanan aki, mucho menos resolve nan, esun actual so por actua... Nan ta dispuesto, cu prueba, pa inverti den solucion a asuntonan aki? Si e contesta ta positivo, anto ta surgi e siguiente pregunta: di unda e fondonan lo bin pa realiza esaki? Nan lo mester bin di un saneamento di finanzas publico, pa haci posible inverti den e cosnan necesario aki. E problema no ta pa haya un gobierno asina leu cu nan ta admiti esaki. E problema mayor ta pa logra cu nan ta cuminsa move. Nos tur conoce for di cabez e lema cu a palabra cu Hulanda algun aña atras: “Mester reforma nos economia y nos pais, pa nos ta mas resiliente den un siguiente calamidad.” E tristo realidad ta cu nos ta keda pega den e slogan aki, pasobra no ta tuma decision cu por causa perdida di voto. Aki si por bisa, ironicamente, cu tin un manejo continuo y persistente...

Minister Arends den intercambio cu delegacion di Corsou durante Ocean Conference 2022



Durante e bishita di Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends na e Ocean Conference 2022 a topa cu e delegacion di Corsou, representa pa Minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa, sra. Dorothy Pietersz-Janga y Minister Plenipotenciario, sr Carlson Manuel.

E United Nations Ocean Conference 2022 a wordo organisa door di e mandatarionan di Kenya y Portugal, y a tuma luga na Lisboa. E meta di e conferencia aki ta pa mundo henter aborda e problema y restructuring solucionnan comun cu ta ancla den e Sustainable Development Goals (“SDG’s”).

Minister Arends a atende varios diferente reunion nan durante e Ocean Conference 2022, caminda tambe tabata tin e oportunidad pa combersa cu delegacion di Corsou unda a dialoga riba potencial pa colaboracion y crea lasonan mas estrecho entre e islanan pa hisa e calidad di bida marino rond di nos islanan.

Minister Ursell Arends ta gradici e delegacion di Corsou pa nan bunita gesto y representacion na e Ocean Conference 2022 y ta desea nan exito cu nan metanan y proyectonan encuanto e recuperacion y salvacion di e oceano, e oceano cu nos ta comparti cu nos hermana isla Corsou y cu ful mundo.

Minister Arends den reunion cu Coral Reef Alliance

Minister di naturalesa, Sr. Ursell Arends hunto cu Interim Marine Park Manager di Aruba National Park Foundation, Sra. Sietske van der Wal, a reuni cu representante di

Coral Reef Alliance.

Coral Reef Alliance ta un organizacion non-profit internacional cu ta enfoca riba e salud di coralan y medio ambiente marino. Durante e

reunion a logra elabora riba desaroyonan pa rehabilita coral uzando sistemanan cu ta procesa awa limpi. Tambe ta keda crea lasonan internacional pa colaboracion riba proyectonan cu tin beneficio pa pais Aruba, pa region Caribe y pa mundo henter.

Retonan pa cuida salud di nos lama ta uno cu ta ser comparti pa mayoria paisnan clasifica como “Small Island Developing States”, manera Aruba. Pa es motibo solucionnan proponi ta conta riba colaboracion y cooperacion internacional, un compromiso cu gobierno di Aruba y di Reino Hulandes a demostra di tin na pecho.



Asina bon
Nos Papiamento ta...?

‘Cune’ o ‘cu nan’: Tocante erornan cu no ta detecta facilmente...

Den e 10 lunanan cu Bon Dia Aruba ta presenta e articulo semanal aki, dedica na nos idioma nacional Papiamento, un variedad grandi di tema a bin dilanti. Parti di esaki tabata dedica na aplicacion incorrecto di nos gramatica, mientras otro parti tabata mas bien opinion a base di nos estudio y analisis, unda no necesariamente mester comparti nos opinion. Cu gusto nos lo cambia nos pensamento pa un splicacion mihor, esey no ta nada otro cu aplica e base di tur trabao científico. Den e edicion aki nos ta trata algun forma di skirbi cu segun nos ta incorrecto y den esey talvez lo ta ripiti parcialmente loke den e casi 40 edicionnan anterior a yega di keda trata. Sin embargo, no ta malo pa de vez en cuando ripiti esakinan.

Un di e erornan bastante comun ta e contradiccion entre uso di singular y plural pa e mesun sustantivo den un frase. Un ehemplo semper ta splica mihor kico nos kier bisa, un frase manera: “Fuera di describi e problemanan, ta importante pa trece e solucionnan cu mester bin cune.” Kico ta e eror aki? Ta papia di e ‘problemanan’ (plural), mientras despues ta bira referi na e mesun sustantivo cu ‘e’ (singular) den e segundo parti di e frase. E frase corecto mester ta: “Fuera di e describi e problemanan, ta importante pa trece e solucionnan cu mester bin cu nan.” Aki ta trata di un eror hopi comun, y ora ta trata di idioma papia hopi biaha nos no ta ni ripara cu tin un eror gramatical ey, pero ora nos bay skirbi, esey ta e momento pa pone atencion riba e tipo di eror aki.

Otro cu nos ta topa practicamente diariamente den e textonan di e medionan local, incluyendo nos propio corant, ta e uso erroneo di e palabra ‘la’ cu de hecho no ta existi... Kico ta e problema? Ora skirbi por ehemplo: “E la bay su cas caba”, loke ta haciendo incorrecto ta presumi cu e ‘l’ ey ta pertenece na e ‘a’, pasobra ta pronuncia esaki asina, y talvez ta referi tambe na e similaridad cu e frase “E lo a bay ayera, pero finalmente e no a bay mas”. Kico ta e caso? Den nos Papiamento di antaño tabata custumber pa skirbi ‘el’ y no ‘e’ como tercer persona singular, manera e ta ainda den e idioma di referencia (Spaño, Portugues). Anteriormente tabata skirbi anto: “El a bay su cas” y “El lo a bay ayera”. Atrobe, nos conoce un palabra di un solo letter (‘a’) cu ta indica den gramatica e pasado, pero no un ‘la’. E ‘lo’ ta indica naturalmente futuro.

Otro fenomeno cu nos ta mira cu frecuencia ta e uso innecesario di e articulo (lidwoord na Hulandes) dilanti di un sustantivo unda esaki no ta necesario. Ehemplo: nos no ta skirbi “E gobierno di Aruba ta bay revisa su plannan.” Ta skirbi simplemente: “Gobierno di Aruba ta...”. Esaki ta di berdad un diferencia interesante cu hopi otro idioma, en todo caso esunnan cu cual nos ta custumbra. Nos no ta na altura di e origen di e custumber aki. Si ta asina cu den cierto caso si ta pone explicitamente e articulo ‘e’ dilanti di e sustantivo. Pa mantene e ehemplo, ta skirbi: “E gobiernonan di e islanan autonomo no ta comparti opinion di Hulanda.” E frase aki por tin su variante cual ta: “Gobierno di e islanan no ta comparti...” etc. E ultimo variante aki ta aplica tambe e regla di elimina uso innecesario di ‘nan’, y no ta skirbi anto: “Gobiernonan di e islanan...”.

En todo caso ta asina cu, ora ta cuminsa un frase cu nomber di un institucion, no ta pone e articulo corespondiente. Asina anto ta skirbi: Gobierno, Corte di Husticia, Ministerio Publico, Parlamento di Aruba, entre otro, si e frase ta cuminsa cu mencion di e organo.

Distingui ki ora si y ki ora no ta aplica esaki, ta algo parecido na e habilidad Hulandes pa distingui sin fayo semper si ta ‘de’ of ‘het’ ta e articulo corecto. Bon conocedor di Papiamento ta haci mescos, bo sa automaticamente kico ta lo corecto.

Minister Endy Croes a atende 'panel discussion' di YES San Nicolas

Recientemente Minister Endy Croes y Parlamentario Alvin Molina a atende e 'panel discussion' di e Young Entrepreneur Summit (YES) San Nicolas cu a tuma luga na Tere-sita Center.

E Young Entrepreneur Summit a wordo organisa pa Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, a conta cu participacion di varios personanan renombra den comunidad pa nan experiencia y conocimiento empresarial, specialmente den e area di San Nicolas. Tema central di e 'panel discussion' tabata 'The economic future of San Nicolas & Aruba'. Topiconan cu a toca durante e anochi tabata 1) Economic Development 2) Sustainable Development, Energy Policy, and Innovation 3) Port of San Nicolas 4) Adult Entertainment and Tourism Industry.

Topiconan relevante y al caso cu mester ser discuti pa por yega mas cerca di solucionnan duradero, no solamente pa San Nicolas pero tambe pa Aruba.

Minister Endy Croes ta felicita colega Minister Geoffrey Wever y Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel cu un tremendo iniciativa di YES San Nicolas. E mandatario ta gradici tur cu a haci e proyecto aki posibel y exitoso. Concluyendo Minister Endy Croes a expresa cu sigur por conta cu sosten di Gabinete Wever- Croes II. Hunto por logra e desaroyo cu ta busca pa San Nicolas y pa Aruba.

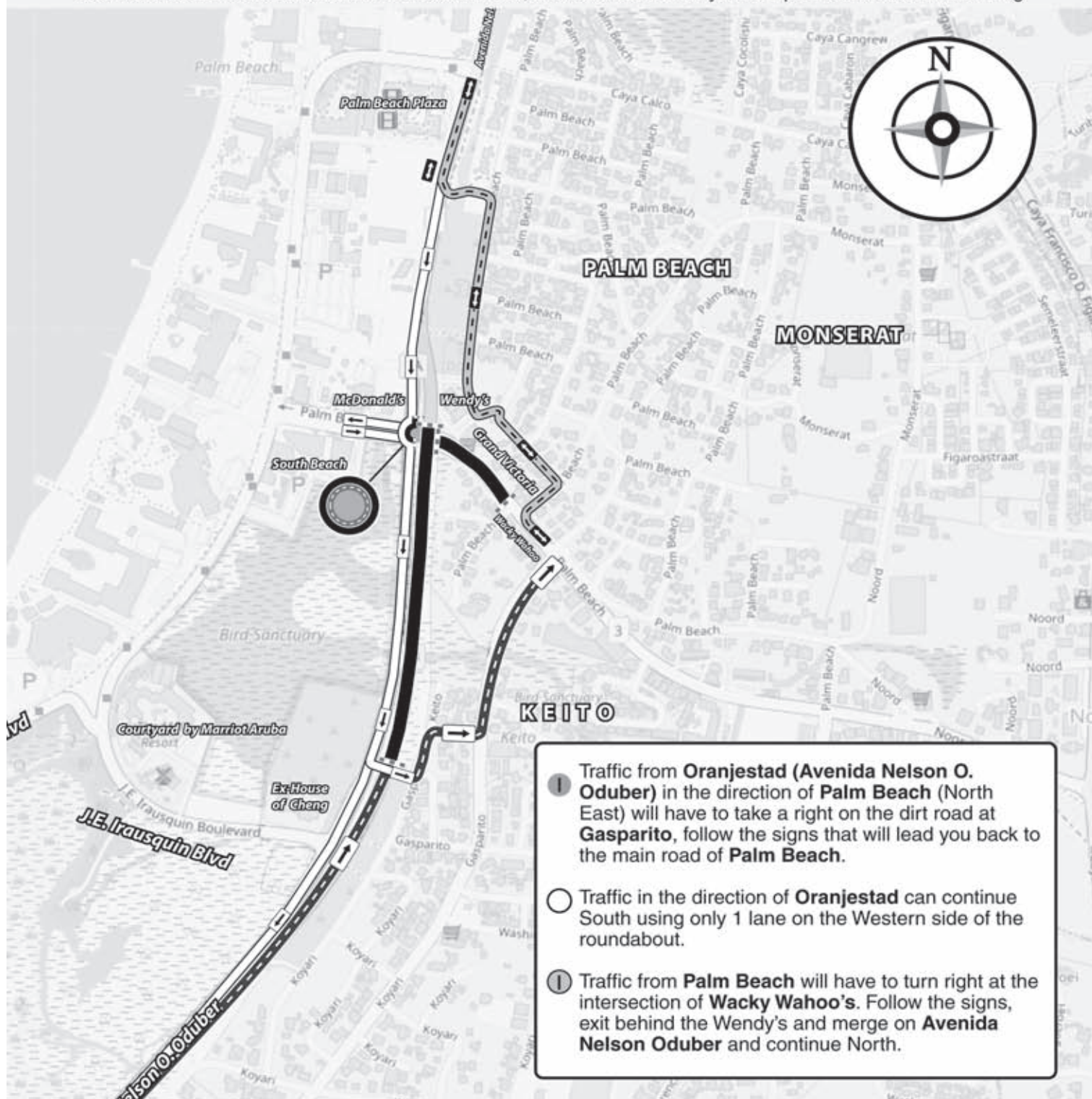
DOW



CONSTRUCTION OF ROUNDABOUT PALM BEACH

Upcoming **Monday 4th of July, 2022**, will commence the second phase of the construction of the **Roundabout Palm Beach** at the intersection of Palm Beach. **One lane on the western side of the Roundabout Palm Beach, will be open for traffic in the direction of Oranjestad (South). The eastern side of the Roundabout Palm Beach, will be closed for construction for approximately 8 weeks, if no inconveniences arise.** Signs and barricades will aid in indicating the detours illustrated below. On the 30th and 31st of August, 2022, the entire Roundabout Palm Beach will be closed to pave the top layer. On the 1st of September, 2022, it will be completely open for use.

The Department of Public Works (DOW) and Police Force (KPA) urge the general public of Aruba, and all motorists and inhabitants of the area to please be aware of these upcoming detours. We would like to offer our apologies for any inconveniences caused as a result of these detours, and are thankful for your cooperation and understanding.



Latino America ta bolbe domina ranking mundial cu ciudadnan mas violento na mundo



(Infobae) – Latino America ta bolbe domina e ranking di 50 ciudad mas violento na mundo segun e ONG Mexicano, Consejo Ciudadano pa Seguridad

Publico y Hurisdiccion Penal.

E rapport ta indica cu e obstaculo mayor cu ta enfrente na momento di haci e investigacionnan “ta e falta di transparencia di gobiernonan di varios pais cu ta inclui den e ranking”. “Pero cu e paso di añanan, cada biaha tin mayor transparencia den e mayoria di hurisdiccion, aunke den otronan tin retraso.”

E ONG a aclaria cu ademas den e rapport no ta inclui e ciudadnan di e paisnan cu ta padece conflictonan militar, como Siria, Sudan of Yemen:

“Mayoria di e mortonan violento no ta coresponde na e definicion universal acepta di homicidio, sino na mortonan violento provoca pa operacionnan di guerra (segun clasificacion di Organizacion Mundial di Salud).”

E datonan di e rapport ta bolbe genera alarma na Latino America, unda violencia ta sigui como e desafio mas grandi pa enfrente. E caso di Mexico ta esun di mas preocupante ya cu, pa di tres año continuo, e pais ta sigui como epicentro mundial di violencia homicida urbano cu ocho di su ciudadnan den e prome

luganan.

Otro nacionnan Latino Americano cu presencia den e ranking aki ta Colombia, Honduras, Puerto Rico, Haiti, Ecuador y Jamaica. A exclui Venezuela pa falta di datonan, aunke a denuncia aumento di mobilisacionnan di parti di gruponan di narcotraficante y di guerrilla na e pais aki. Maske den e ranking no tin ningun ciudad Venezolano, E ONG Mexicano a aclaria cu no ta pasobra den e pais e violencia a desaparece, sino cu no tin un manera con pa nan por midi esey pa falta di transparencia.

Mas di 8.000 Colombiano deporta for di Merca na 2022

(NTN24) – Canciyeria di Colombia a pidi su ciudadanonan pa no pone den riesgo nan bida na momento di purba di crusa e frontera sur di Merca di manera irregular.

Agencia di Aduana y Proteccion Fronteriso di Merca a revela cifranan di Colombianonan deteni na frontera sur di e pais.

Segun datonan di e organismo gubernamental, den apenas cinco luna a registra 19.040 detencion di persona cu nacionalidad Colombiano; algun di nan a solicita asilo y otronan a entrega nan mes di manera boluntario. Entre nan, a deporta mas di 8.483 pa nan pais, loke ta representa un aumento significativo compara cu e me-

sun periodo di año anterior.

Di su parti, Servicio di Inmigracion y Control di Aduana (ICE) na mei so a registra 135 vuelo di deportacion for di Merca pa varios pais di Latino America, 131% mas cu na año 2021.

Vice-presidente di Colombia, Martha Lucia Ramirez a pidi na su paisanonan pa no pone den riesgo nan bida na momento cu ta purba crusa e frontera sur di Merca di manera irregular.

“E percepcion falso di facilidad cu ta wordo publica a duna pia pa mas Colombiano purba realisa e hazaña ey”, Canciyeria Colombiano a señala.

Pero no ta migrantenan di Colombia so, autoridadnan Mericano a re-



porta un fluho historico di migrantenan di varios pais di e region, unda cu Guatemala ta e pais for di unda mas persona ta sali na caminda pa e

pais Norte Americano, cu 92.800 migrante; despues ta sigui Honduras, Nicaragua, Venezuela, El Salvador y Colombia.

Peru: Tera ta los lagando aproximadamente 350 persona afecta

(LaRepublica) – Titular di Ministerio di Defensa, Jose Luis Gavidia a señala cu te ayera e tera cu a los

na distrito Chavin de Huantar diahuebs ultimo, especificamente di e sero Shallapa, no a laga ningun

persona fayecido ni tampoco desaparecidonan.

“Mi ta akinan cu e alcalde y



un cantidad importante di ciudadanonan, pero nos no ta reporta ningun persona desaparecido. Inicialmente, nos tabatin e informacion cu un persona mayor a keda pega entre e tera, pero despues e informacion a ser descarta”, el a manifesta na momento cu el a yega na e zona di emergencia, conhuntamente cu 60 efectivo di Polis Nacional di Peru y Ehercito.

Aunke a atende hopi persona pa problemanan respiratorio, ya cu ora nan tabata purba di huy na e momento precies cu e sero tabata los, nan a inhala hopi stof.

El a agrega cu nan tabata check e casnan afecta pa e tera cu a los, pero cu instancianan lo realisa e trabao di manera mas profundo. Ta p’esey cu te ayera nan no a informa riba e

cantidad di casnan afecta ni e cantidad di personanan damnificado.

Te ayera e famianan damnificado cu a wak nan casnan destrui a ser hiba na terminal terrestre di Chavin de Huantar, unda a adapta diferente espacio pa nan por keda drumi eynan, segun minister Gavidia a expresa.

“Mester tin un cantidad di casi 350 persona afecta, sinembargo, ora expertonan bin wak lo determina ki zona ta representa riesgo, pasobra tin algun cas cu no a ser afecta completo, pero tampoco ta permiti pa nan keda biba den e casnan debi na e riesgo cu nan ta core. Eynan nos lo por determina e cantidad di damnificado cu nos tin”, el a finalisa.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 350.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Republica Dominicana ta asumi presidencia di SICA *Y ta busca su fortalecimiento*

(DiarioLibre) – Republica Dominicana a asumi diahuebs ultimo e presidencia temporal di Sistema di Integracion Centroamericana (SICA) na momento di un escenario di inquietud internacional, marca pa retonan democratico, inflacion y e movemetonan migratorio.

Roberto Alvarez, minister di Relacionnan Exterior di e pais, a señala cu Republica Dominicana, den su presidencia, ta comprometi cu e fortalecimiento economico, social y institucional di e region.

Pa e aña aki a scoge e lema “Adaptando e integracion re-

gional na desafionan nobo”, cu tin e meta di fortalece e mecanismo aki y crea un agenda cu lo atende cu e problemanan comun cu e Estadonan cu ta conforma SICA ta enfrenta.

Republica Dominicana lo tin den su cargo e coordinacion di reunionnan di sectornan na unda lo papia di seguridad democratico, cambio climatico, gestion integral di riesgo, integracion social y economico y fortalecimiento institucional.

SICA a wordo funda na 1991 y ta conforma pa El Salvador, Costa Rica, Panama, Guatemala, Nicaragua, Honduras, Belize y Republica Do-

minicana. Tambe tin paisnan como observadornan regional manera Merca y Mexico.

Ademas di e retonan regional, den SICA tin conflictonan interno. Aña pasa e Sistema di Integracion Centroamericana no a renoba su secretaria general, cu ta wordo scogi cada cuater aña. Na 2021, e derecho aki tabata coresponde na Nicaragua pero su lista di seleccionadonan a wordo rechasa.

A propone un nobo, pero Nicaragua no a present’e, door di cual no por a realisa e eleccionnan y SICA a keda sin secretario general. Recientemente, e lista di Nicaragua, encabesa pa Werner Vargas, a



logra e consenso di e paisnan miembro di e Consejo di Ministernan di Relacionnan Exterior.

E mandato na e presidencia temporal di Republica Do-

minicana a wordo entrega den un acto presencial pa e Minister di Panama, Erika Mouynes, na e vice-minister pa Asuntonan Economico di Republica Dominicana, Hugo Rivera.

Venezuela: Hues a convoca FBI dne investigacion di avion Venezolano-Irani deteni na Buenos Aires



(ElNacional) – Hues Argentino, Federico Villena, a convoca un mesa di trabao entre diferente forsa di seguridad pa analisa,

cu colaboracion di FBI, e caso di e avion Venezolano-Irani deteni na Buenos Aires desde dia 6 di juni 2022.

E funcionarionan ta traha desde diahuebs ariba e analisis di e elementonan electronico y e documentacion recopilada, cu segun fuentenan consulta pa Telam, a aumenta na centenares di gigabyte di informacion.

Den e investigacion ta participa e Departamento Unidad de Investigacion Antiterrorista de la Policia Federal Argentina, e Gandarmeria Nacional Argentina, e seccion di Investigaciones Especiales de la Policia de la Ciudad de Buenos Aires y e Direccion Nacional de Investigacion Criminal del Ministerio de Seguridad de la Nacion.

E forsanan di seguridad aki a uni cu miembronan di e husgado di Villena y e fiscalia encabesa pa Cecilia Incardona. Ademas tambe t’ey presente e Delegacion de Asociaciones Israelitas Argentinas y e Oficina Regional del Buro Federal de Investigaciones (FBI) di Merca cu responsabilidad pa Argentina.

E hues y e fiscal ta wardando ainda e contesta di seis pais na cual nan a solicita informacion: Merca, pa amplia loke ya caba FBI a informa; Mexico, tocante e carga y e tripulacion cu a subi e avion na e punto di partida; Paraguay, unda cu e avion a pasa antes;

Uruguay, pais cu a nenga ingreso na e vuelo di Entrasar; y Venezuela y Iran, pais di unda e 19 tripulante ta bin.

E agencia Telam a confirma algun dia atras cu hues Villena a evita ordennan hudicial pa Merca pa rekeri mas informacion ariba e piloto Irani, Gholamrez Ghasemi y tocante e avion.

Aunke e ta investiga e carga, e avion y tur e tripulantenan, e fiscal a enfoca ariba e piloto pasobra FBI a informa cu e ta vincula na e organizacion Qeshm Fars Air, cu a wordo vincula pa e Tesoro di Merca cu actividadnan terrorista.

Venezuela: Embahadornan Frances y Mericano a reuni cu Plataforma Unitaria

(LaPatilla) – Dirigen-tenan politico di Plataforma Unitaria a reuni cu embahador di Francia, Romain Nadal y cu embahador di Merca, James Story na Caracas.

“Un encuentro construc-

tivo di e Plataforma Unitaria Democratico di Venezuela cu e embahadornan James Story y Romain Nadal den busqueda di solucionnan na fabor di e pueblo Venezolano”, e coalicion opositor a informa.

E encuentro a conta cu e par-

ticipacion di e secretario di Plataforma Unitaria, Omar Barboza y dirigen-tenan di diferente partidonan politico, manera Delsa Solorzano, Juan Carlos Caldera, Angelo Palmieri, Biaggio Pilieri, Andres Velasquez y Freddy Supperlano.

Story ta na e pais como parti di un bishita cu un delegacion di Merca a realisa pa revisa e situacion humanitario di e Mericanonan cu e regimen di Nicolas Maduro ta mantene cera, y aborda e necesidad di cuminsa back cu e proceso di

negociacion.

Den e transcurso di siman e embahador Mericano a reuni cu e presidente encarga, Juan Guaido y cu e hefe di e delegacion opositor, Gerardo Blyde.

IDEA cu clausura di curso “Silver Entrepreneurship

E prome curso di “Silver Entrepreneurship” a termina siman pasa. Minister di Asuntonan Economico, minister Geoffrey Wever conhunto cu representantenan di Directie Economische Zaken (“DEZHI”) su unidad di IDEA tabata t’ey presente durante e otorgamentodi diploma, cual a ser otoroga door di minister di Asuntonan di Adulto Mayor, minister Ursell Arends.



Silver Entrepreneurship a enfoca riba e hermentnan necesario pa un persona por haci su propio negoshi, asina estimulando nan pa eherce nan hobby of profesion, te hasta despues cu nan baha cu pensioen. “Recuperacion economico ta conta cu participacion di tur esunnan cu

ta capas y dispuesto”, segun minister Wever.

Sigur nunca ta laat pa siña, y asina tambe 18 adultonan mayor a participa na e curso y a ricibi nan certificado di participacion. Ta spera cu e inspiracion y educacion ricibi algun di nan lo sigui na desar-

oya nan businessplan y ofrece na comunidad nan producto of servicio.

Un palabra di felicitacion y danki na e organisadonan di IDEA pa nan bunita trabou. Tambe kier desea tur e graduadonan tur clase di exito den nan proximo etapa di nan vida!

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 14 juli 2022** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer zevenhonderd vier en zeventig vierkante meter (\pm 744 m²), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te San Barbola in Aruba, nader omschreven in meetdocument WLA/261 de dato twaalf november negentienhonderd zes en negentig (index:D3638), bekend als kavel 78 van het verkavelingsplan Tarabana Residence, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 3359, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Caya Luna 30**”;
Inzetprijs: Afl. 307.000,==.
- Het recht van erfpacht tot negen december tweeduizend drie en veertig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd acht en veertig vierkante meter (648 m²), gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Derde Afdeling Sectie G nummer 830**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “**Pos Chikito 27-D**”;
Inzetprijs: Afl. 166.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vijfhonderd vierkante meter (500 m²) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Wajaca in Aruba, staat bekend als kavel L-10, afkomstig van de gronden van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 40 (index: D2729), zoals nader beschreven in een Grensbrieff opgemaakt door ADD Engineering & Consulting N.V. gevestigd in Aruba, de dato negen april negentienhonderd zes en negentig, nummer ADD/010, met het daarop gebouwde woonhuis plaatselijk bekend als “**Wayaca Residence 447**”;
Inzetprijs: Afl. 330.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

Avondmavo brindando oportunidad pa logra Mavo-diploma



Durante aña escolar 2021-2022 Avondmavo tabata tin 10 alumno cu a logra bula di klas 2 pa klas 3 via di nan Fast-track traject. E Fast-track traject di Avondmavo ta brinda e alumnonan cu tin bon cifra den periodo 1 e oportunidad pa bula inmediatamente di klas 2 pa klas 3 durante e mesun aña escolar. Esaki ta haci cu e cantidad di aña cu e alumno tin mester pa logra su Mavo-diploma ta baha di 3 pa 2.

Avondmavo ta hopi contento y orguyoso cu e resultado di tur nan alumnonan di Fast-track. Despues cu nan a traha un aña duro nan tur a logra di bay over pa klas 4 cu ta nan aña di examen.

Sigur un bunita sorpresa ta cu un di e alumnonan di Fast-Track a logra sali e alumno cu miho cifra den klas 3. Avondmavo no kier keda sin menciona su nomber ya cu e alumno aki a logra di dreña Avondmavo cu un instap-toets, logra bula di klas 2 pa 3 via Fast-track traject y despues logra sali e alumno cu miho cifra den klas 3. Avondmavo ta manda un pabien grandi na Byron Lesire y su famia. Byron ta un hoben cu no ta laga su retonan strob’e. Siendo un persona cu autismo e no tin e tur ora facil pero esaki no ta strob’e di bay padilanti y di ta un ehempel pa tur cu conoce. Den Hulandes tin un dicho; ‘Waar er een wil is, is er een weg’ y sigur esaki ta aplicabel pa Byron y hopi di e alumnonan na Avondmavo. Den examenklas Avondmavo tin un total di 57 alumno cu

a logra gradua den tijdvak 1. Dia 1 di juli lo haya sa cuanto alumno mas a logra gradua den tijdvak 2. Avondmavo ta contento cu e resultado y ta felicita cada graduado cu nan logro. Tin tres alumno cu e destaca cu nan cifranan: cu ta e miho graduado di 7 vak, Millie Rodriguez, e miho graduado di 6 vak Johan Dorcas y e miho graduado di online Diana Henao Ramirez. Desde aña escolar 2021-2022 Avondmavo ta brinda un trayecto online pa alumnonan cu no por bin tur anochi fisicamente na scol. Diana ta un di esunnan cu a haci uzo di e trayecto aki. Despues di hopi aña sin bin scol el a tuma curashi y a inscribi su mes na Avondmavo. Awe e mama aki di 3 yiu chikito a logra su Mavo-diploma. Hopi pabien Diana; bo a logra!

Aña escolar 2022-2023 ta un oportunidad nobo pa esunnan cu kier logra nan Mavo-diploma. Avondmavo ta encurasha tur cu ta cana cu e pensamento pa un dia nan caba nan Mavo, pa nan inscribi. Inscripcion ta bay via di nos website www.avondmavoaruba.com y ta habri te cu dia 7 di juli 2022.

Alumnonan di Mavo-dagschool cu no a logra bay over of logra gradua tambe por inscribi nan mes na Avondmavo. Interesante ta pa alumnonan cu den klas 3 di Mavo-dagschool a keda sinta tin e oportunidad pa bay over na Avondmavo pa klas 4. Pa esaki e alumno cu no a bay over mester scoge un profiel (pakket) cu su cifranan ta voldoende. Pa mas informacion por bishita e website di Avondmavo.

Arubahuis na tur studiantenan:

'Si bo no tin un camber of adres fiho, pospone bo binimento pa Hulanda cu un aña'

Arubahuis ta den pleno preparacion pa e binimento di e grupo di studiantenan na luna di augustus binidero. Den cuadro di esaki Arubahuis a ricibi diferente señal for di e mentornan cu hopi estudiante cu ta biniendo Hulanda te ainda NO tin camber of vivienda regla. Tambe cu un cantidad grandi di estudiante no a inscribi na tempo pa un vivienda.

E situacion aki ta preocupante pa Arubahuis y e mentornan. Dicon? Pasobra semper Arubahuis a bisa cu e question di busca camber ta keda un responsabilidad di e estudiante y di nan mayornan. 'Nos como Arubahuis y e mentornan semper a purba na informa e studiantenan mas amplio posibel riba e tema aki. Ta bou situacionnan sumamente extraordinario Arubahuis por haci un apelacion na e Hogeschool, Universitadnan y cooperacion di vivienda pa intermedia. Pero Arubahuis mes no por regla of garantiza vivienda,' asina directora a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez a bisa.

Segun sra. Hernandez semper Arubahuis a enfatisa e importancia pa tempran cuminsa orienta riba vivienda como estudiante, mirando e scarsedad na camber of vivienda pa estudiante den diferente region na Hulanda. Ta pesey riba e website di Departamento di Enseñansa tin un pagina totalmente dedica na e tema aki. Sra Hernandez: 'Pa logra haya un camber of cas na e momentonan aki ta sumamente dificil, mirando



do cu e guerra na Oekraina a ocasiona un fluho grandi di refugiado cu tambe mester un dak riba nan cabes. Hopi gemeente ta duna preferencia na refugiadonan for di Ucrania. Tambe gemeentenan ta controla severo riba huurmento di camber sin permiso. Y no ta tur doño di cas ta haya permiso pa huur un camber cu estudiante, cu e consecuencia cu e cantidad di cambenan ta sumamente scars.'

Arubahuis lo informa tur estudiante cu ta biniendo Hulanda pa medio di un carta riba e situacion precario cu camber pa e motibo cu sin un adres fiho na Hulanda e estudiante NO por inscribi su mes na un gemeente; no por haya un BSN (Burger Service Num-

mer) nummer y sin e BSN nummer e estudiante no por habri un cuenta di banco y regla su otro asuntonan pa cu su estudio. Segun señora Hernandez esaki lo por nifica un mal comienso di nan estudio y lo trece hopi stress cune. 'Si tene na cuenta e puntonan menciona ariba, nos conseho urgente ta pa anula bo binimento na Hulanda te ora cu bo tin perspectiva riba un adres fiho.

Bin Hulanda sin un camber of adres fiho ta un gran riesgo pa bo mes y pa otro. Si bo chens riba un camber e aña aki ta chikito, anto nos ta conseha pa haci tur e arreglonan posibel pa otro aña bo por bin miho prepara Hulanda. Pa e studiantenan cu ta pensando pa bin Hulanda

na 2023, un suplica grandi pa cuminsa inscribi pa un camber of vivienda desde awor!' segun declaracion di director a.i. di Arubahuis Glenda Hernandez.

Por ultimo señora Hernandez a bisa cu na tur momento studiantenan cu tin pregunta por haci esaki na e departamento di Enseñansa di Arubahuis of na un di e mentornan.

Potret ta cortesía di Arubahuis



Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue: Afl. 45,000,000.00 June 30, 2022 – September 30, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 9 of May 23, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of June 30, 2022 for the amount of Afl. 45,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of June 30, 2022 is 0.73 percent.

Aruba, July 2, 2022
Centrale Bank van Aruba

Dia 1 di juli ta haci 159 aña di abolicion di sclavitud door di Hulanda den e colonianan Surinam y Antias Hulandes

Aruba tambe tin su historia di sclavitud

Minister di Cultura, Xiomara Maduro ta informa cu dia 1 di juli ta cumpli 159 aña cu Hulanda a duna esclavonan di Surinam, islanan di Aruba, Boneiro, Corsou, St. Maarten, St. Eustatius y Saba, nan libertad.

E historia di sclavitud na Aruba no ta mucho conoci y p'esey como parti di e formacion di nos propio identidad ta importante pa Pueblo haya sa mas di e parti menos bunita aki di e historia di nos Pais y di Reino Hulandes.

Aruba tambe tin su historia di sclavitud

Na Aruba tambe tabatin esclavo, aunke na un cantidad menos cu na e otro isla nan di Reino Hulandes na unda tabata tin negoshi di benta di esclavo y plantacionnan grandi unda esclavonan tabata traha. Segun investigacion haci, e esclavonan na Aruba tabata traha na cas, den tienda di nan doñonan, como cuidador di bestia of den cunucu. Na aña 1863 na momento di e emancipacion di esclavo, un cantidad di casi 500 es-

clavo a logra haya nan libertad na Aruba. No obstante cu esaki ta un cantidad limita, e ta parti di historia di sclavitud na Aruba.

Varios investigacion riba sclavitud na Aruba

Tin varios experto cu a haci investigacion riba sclavitud na Aruba y riba nos historia colonial cu a resulta den documento, buki y documentario. Minister di Cultura ta invita pueblo pa bishita Archivo Nacional di Aruba y Sala Arubiana di Biblioteca Nacional Aruba pa cera conoci cu mas di e historia di sclavitud na Aruba. Na Archivo Nacional Aruba, por ehempel, tin varios storia di esclavo y tin un registro den cual tin famnan cu ta descendiente di esclavo. Un storia conoci ta esun di Virginia Dementricia Gaai, kende tabata un esclavo rebelde y di cual varios famia na Aruba ta descendiente. Na Hulanda a nombra un caya na Rotterdam na su number, Virginia Gaaipad.

Historia di sclavitud ta topico actual den Reino

Na juli 2020 e Minister di

Relacion Interior y di Reino di Hulanda a forma un comision di conseho di varios profesional den Reino Hulandes y di Surinam pa organisa dialogo social tocante e topico di e pasado di sclavitud y e impacto cu esaki tin riba e presente. E dialogo ta dirigi riba e conexion, riba e reconocimiento y pa sclavitud haya su lugar den e historia comparti den Reino Hulandes. E comision a traha e rapport 'Ketenen uit het Verleden' den cual nan a formula algun recomendacion pa Estado Hulandes, entre otro, reconoce y ofrece disculpa pa e pasado di sclavitud den Reino Hulandes. E disculpa lo yuda pa cura herida historico y ta yuda pa por traha hunto na un futuro comparti. E intencion no ta pa culpa un hende,

sino pa Estado Hulandes reconoce e dolor cu sclavitud a causa y pa asumi responsabilidad den e relacion cu otro den Reino Hulandes.

Ta importante pa conoce nos historia

Como Arubiano e ta masha importante pa nos conoce nos pasado, ya cu e conocimiento aki ta necesario pa nos comprende e presente y e ta yuda nos fiha unda nos kier bay den futuro como hende y como Pais. Sclavitud a forma parti tambe di nos pasado y p'esey ta importante pa nos conoce e storianan pa nos evita cu nan por ripiti den nos presente y futuro. Den e tempo nos dilanti Ministerio di Cultura lo dedica atencion y brinda informacion riba e parti di e historia aki di nos Pais.

Advertorial

SETAR cu Siman di Aprecio pa nos clientenan



E siman aki SETAR tawata tin su Siman di Aprecio. Clientenan cu a bishita nos teleshopnan pa paga un recibo, cumpra un producto of cera un servicio a haya un gadget gratis como tambe koffie, cuki, cupcake y mucho mas. Ademas, tabata tin oportunidad pa gana premionan instantaneo.

Como danki pa ta nos cliente nos a sorpresta no solamente e clientenan cu ta bishita nos Teleshopnan, pero tambe cliente cu ta haci nan pago tur luna via online banking of tin un servicio existente cu nos.

Pa cliente Prepaid, pa e siman aki solamente cu cada recarga di AWG 25 a ricibi 2GB di LTE Data gratis cu ta valido pa 3 dia. E promocion aki ta valido te cu 3 di juli 2022.

Tambe SETAR a introduci un Learning Day special pa su clientenan unda cu lo haya tips & tricks di profesionalnan. Esaki

a wordo posponi pa motibo di mal tempo, pero lo bay door otro siman diaranson 6 di juli 2022.

Larissa Bermudez, PR & Media Specialist, lo comparti informacion practico encunto Social Media den 2022, best practices y tipnan pa crea contenido pa bo canalnan social faborito. Paul Eelens, nos in-house Information Security Manager lo comparti informacion di Cyber Security y tambe tipnan practico pa protege bo informacion personal y engrandece bo conocimiento di Cyber Security na bo propio cas. Tin algun cupo disponibel ainda, pa inscribi por bishita nos website www.setar.aw/learningday.

Di e forma aki SETAR ta duna back na nos clientenan pa nan lealtad y aporte na nos compania nacional di telecomunicacion. Sigui nos pagina di Facebook pa keda informa di nos promociionnan y informacion en general.



Announcement of the Government of Aruba Treasury Bills issue – Afl. 40,000,000.00 July 7, 2022 – October 7, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 9 of May 23, 2022.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on July 7, 2022, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 40,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	October 7, 2022

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, July 5, 2022 at the latest at 12:00 p.m. (cutoff time).**

Aruba, July 2, 2022
Centrale Bank van Aruba

Construccion di rotonde Palm Beach

Entrante dialuna 4 di juli 2022 lo cuminsa construccion fase 2 (Oost) di rotonde Palm Beach na altura di cruzada di Palm Beach.

Lo habri solamente un (1) banchi di rotonde Palm Beach den direccion Oranjestad, banda oost lo ta cera pa construccion. E lo tin un duracion di aproximadamente 8 siman, si no haya inconveniencia.

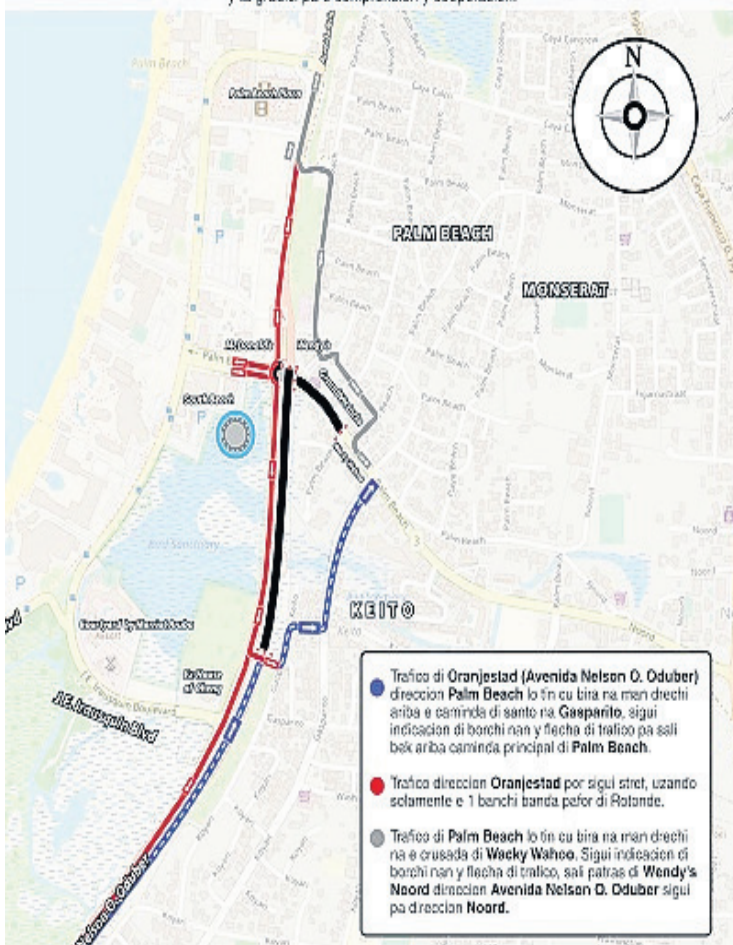
Lo indica e cambianan di ruta cu borch y baricada di trafico. Dia 30 y 31 di augustus 2022 full e rotonde lo ta cera pa asfalta e topaag. Lo habri e rotonde 1 di september 2022.

DOW y KPA ta pidi pueblo di Aruba, tur automobilista y habitante pa tene cuenta cu e desviacion aki.



Entrante dialuna 4 di juli 2022 lo cuminsa construccion fase 2 (Oost) di Rotonde Palm Beach na altura di cruzada di Palm Beach. Lo habri solamente un (1) banchi di Rotonde Palm Beach West den direccion Oranjestad, banda Oost lo ta cera pa construccion y lo tin un duracion di aproximadamente 8 siman, si no haya ningun inconveniencia. Cambianan di ruta lo wordo indica cu borch y baricada di trafico. Dia 30 y 31 di augustus 2022 full e rotonde lo ta cera pa asfalta e topaag, 1 di september lo habri e rotonde.

DOW y KPA ta pidi pueblo di Aruba, tur automobilista y habitantenan pa tene cuenta cu e desviacion aki y e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa y la gradici pa e comprension y cooperacion.



Bureau City Inspector hunto cu Brandweer a rescata un cacho

Ayera mainta ta haya un melding via KPA unda cu lo tin un cacho ariba balcon cera ya pa 1 siman. Doño lo a bay vakantie lagando e cacho atras.

E Cacho ta blaf dia y anochi ya cu lo no tin awa of cuminda. BCI hunto cu Cuerpo di Bombero a subi y rescata e cacho, tum'e den beslag y hib'e Centro di Control Cacho, pa asina e haya un bon cuida.

No ta conoci ki medida ta bay tuma contra e doño pa su acto contra ley.



ARION
WINE COMPANY N.V.

We are a rapidly expanding distributor in the beverage sector, and we are looking for an experienced

ADMINISTRATIVE / LOGISTICS COORDINATOR

The Administrative / Logistics Coordinator is responsible for providing administrative back-up and overseeing all aspects of the company's supply chain.

Qualifications:

- Knowledge and experience in administration and logistics
- Knowledge in Microsoft Office and QuickBooks
- Proficient verbal and written communication skills
- Fluent in English, Dutch, Spanish, and Papiamentu are advantageous
- HBO/VO thinking level
- Highly preferred: Bachelor's Degree in Accounting, Business Administration, or comparable
- Ability to multi-task in a fast-paced environment
- Strong personality to provide guidance and direction to a group of team members

Do you meet these requirements? Are you ready for a NEW challenge?

Email your resume to: HR@arionwinecompany.com
No phone inquiries, please

www.arionwinecompany.com

Atletanan di Gihae Tang Soo Do I y II a logra 39 medaya na Mundial di Tang Soo Do

Atletanan di scolnan Gihae Tang Soo Do studio I y II a yega na Aruba. Gihae Tang Soo Do studio I y II a participa na e mundial organisa pa World Tang Soo Do association. E competencia a tuma luga 24-26 di Juni na Greensboro North Carolina, Merca, unda cu un total di 1250 atleta di diferente pais full rond mundo a competi.

E scolnan cu a participa ta entre otro: Merca, Canada, Argentina, Puerto Rico, Panama, Costa Rica, Ecuador, Mexico, Chile, Hulanda, Mozambique, Sur Africa, Seychelles, Suiza y mucho mas. Aruba a participa cu un total di 23 atleta di cual 3



alumno di 6 aña. E atletnan a competi den forma liber, for-

ma cu arma y pelea. En total a logra 3 medaya di dragon.

E atletanan cu a competi den categoria hubenil y adulto

unda a konkista: 11 oro, 11 plata y 14 brons.

E hoben Emmanuel da Silva a logra e titulo maximo den categoria gup hubenil: Grandchampion 'youth male gup division'. Cu 3 medaya di oro y mas cantidad di puntuacion den tur atletanan hubenil masculino cu a competi, esaki sigur ta un logro grandi pa Aruba.

Minister Endy Croes ta felicita y gradici tur e atletanan pa pone Aruba su nomber briya cu nan excelente logro! Danki na e entrenadonan y mayornan pa duna sosten y apoyo na nos hobennan den nan deporte. Masha pabien, nos ta orguyoso di boso!

Team Snor a haya un "shelter bao palo"!



Nos tur cu ta biba den Caribe sa cu despues c'un tormenta of horcan pasa ainda cos no a caba, si no cu hopi biaha mester tene cuenta cu e rabo cu ta bin su tras y cu por trece masha hopi awa mes.

Pero, den raro ocasion, e "pui" cu ta bin dilanti dje storm por dal bo un pui prome cu e storm mes yega, y e puimento ey por laga hopi

dolor atras. Diasabra ultimo, mientras tur hende tabata na altura cu e tormenta tropical ta na caminda, e pui dje tormenta a pasa dal Team SNOR duro den e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya na Calabas.

Awa a yobe bao dak sin misericordia ora cu e feroz ekipo nobo di Bao dak killer Domino Team, bao guia di



nada menos cu Gibi "The Coordinator", a pasa manera pui di horcan lastra Team SNOR bay cu ne y dun'e un shelter bao palo!

Hopi fanatico di domino tabata spera e revancha entre Team SNOR y e antes Team Bao palo, kende ultimo a "upgrade" nan real estate di bao palo pa bao dak, y a cambia nan nomber pa Bao palo killer domino team. Biaha pasa e bataya tabata sumamente pre-

ta y ta te na ultimo ora Gibi y su gang a logra pasa Snor Perez voorbij y caba cuenta cu score di 21 - 19. Pero e biaha aki? Ayayay shonnan, ta manera un tsunami a pasa laba tur ilusion y glamour di domino for dje ekipo di Snor.

Ta manera un glas di awa friu a dal den cara di Snor ora cu den un frega di wowo half-time ta bati y Bao dak ta ganando cu score increibel di 11-5! Hopi a grawata cabes y

bisa "wel, por pasa, ban bek pa nan den di dos rond". Sinembargo, parce cu ta e ora e tormenta di Gibi a cuminsa bay di code cora pa code preto! Sin sikiera blink wowo, e sicarionan di Gibi a ranca sali, y prome cu Snor por a caba di seca e mosterd dje kroket for di su bigoti, ya caba el a hay'e ta staa den un abismo scur y sin speransa ora Gibi su team a yega 20 y nan ta pega ainda na 10! Sin perdon Gibi ta claba e ultimo clabo den e caha y manda Team SNOR fondo cu score increibel di 21-10!

Shonnan, caranan babuca so a keda wak rond ta cua tormenta e team nobo aki di Gibi ta, cu a pasa ranca un ekipo conoci asina manera Team SNOR hib'e lag'e pega bao dje palo di kwihi otro banda di Highway 69 aya na Calabas! Keda pendiente shonnan, pasobra ainda e rabo dje horcan mes no a yega ainda!

Tremendo regata Kielerwoche 2022 pa Team Aruba

E regata mas grandi di aña 2022 cu tur clase di bela, inclui e clase Olimpico de florete IQ, a caba di ser gana pa nos regatista Ethan Westera! Durante full e siman Aruba tabata tin bon resultado cu 3 atleta competiendo na Alemania y Ethan tabata on fire dominando e clasificacion.

E ultimo dia tabata e careda pa medaya pa e mihor 10 regatistanan. Aruba tabata bon representa den e gran final cu Ethan Westera y Malik Hoveling. Despues di race dos kwart final y e finalnan, Ethan a drenta final contra 2 atleta Aleman di foil de IQ,

un di nan a gana e competencia Kieler Woche aña pasa, Sebastian Koerdel y cu un bon resultado pa Aruba! Pa Ethan, Malik y Tom e tabata e miho resultado te cu awor y hopi prometedor na caminda pa e Weganan Olimpico Paris 2024.

Kielerwoche 2021, tabata e prome biaha cu Aruba a competi den e clase Olimpico oficial. E aña aki, Aruba a bay cu 4 atleta: 3 IQ florete y 1 ILCA 7! Prome luga pa Ethan Westera, 5º luga pa Malik y 12º luga pa Tom de Vries. Just van Aenholt tambe a yega e flota dorada. Aruba simplemente tabata on fire na Kiel cu nos prome victoria den e clase Olimpico.



CAMPAÑA
COLECTA, CONOCE Y
CONSERVA NOS HISTORIA

TRECE

3C -TRECE un campaña di
Archivo Nacional Aruba y Ministerio di Cultura

"Formalmente mi ta sondea den archivo pa cumpli cu mi funcion como docente y investigado di Universidad di Aruba. Como docente mi ta uza archivo pa mi lesnan di Metodo di investigacion y di Diversidad/Multiculturalidad y ta stimula studiantenan bishita ANA. Como investigado mi a sondea den e archivo pa haci investigacion. Sondea den archivo ta yuda mi traha puzzel historico cu tin biaha ta parece di ta falta pida".

- drs. Yolanda Richardson

Por pasa 3C-TRECE material historico durante orario di oficina na Archivo Nacional Aruba di dialuna pa diabierna
8:00 AM pa 11:45 AM y 1:30 PM pa 4:00 PM



drs. YOLANDA
RICHARDSON
DOCENTE Y INVESTIGADO: UNIVERSIDAD
DI ARUBA (DESDE 2010)
CURADOR: EXPOSICION RANCHO NOS BARIO

Advertorial

Cruz Cora Aruba

Hopi contento y satisfecho cu Biba Bida Expo 2022

Diamars, 28 di juni a tuma lugar e Biba Bida Expo di Cruz Cora, un expo special pa adultonan mayor na Aruba di 65 aña of mas.

E expo tabata di 10'or di mainta te 4'or di atardi den e Grand Ballroom di Marriott Hotel. Tabata un dia yena cu varios actividad pa e grandi-

nan, y tabata hopi impresionante pa wak e gran cantidad di hende cu a keda ful dia. Indra Pereira di Cruz Cora Aruba a informa cu tabata tin shuttle service pa cortesia di De Palm Tours for di Misa di Savaneta y Misa di Paradera, pero cu pa nan sorpresa tur hende cu a yega mainta, tabata tey ainda 3pm di merdia pa e ultimo

charla.

Mientras cu e parti di mesanan informativo tabata den un seccion di e ballroom, den otro seccion tabata tin un charla cada ora.

Cruz Cora kier gradici Dr. Sharline Vis, Dr. Jaime Falconi, Dr. Selene Kock y Dr. Agustin Garcia pa nan tre-



mendo presentacion y entusiasmo. Un danki special ta bai tambe pa Centro Quivit cu a duna workshops na esnan presente cu Yoga, Qi Gong y otro actividadnan fisico.

Tambe na cada organizacion cu a acepta e invitacion pa participa, y asina informa e grandinan presente di varios topico, servicio of producto cu ta ofrece: Fundacion Hospice Atardi, Trinity Aruba, Centro Quivit, IBISA, Fundacion CVA, FAVI, OPPIA, DVG, Club Kibrahacha,

Comision Arubano pa esnan cu Artritis, Wilhelmina Kankerfonds, Fundacion Movimiento ta Bida, Fundacion Diabetes Aruba, FE-POH, Botica di Servicio y Guardian Group.

Cruz Cora Aruba kier a bisa danki na varios compania cu a yuda haci e dia aki mas special pa nos adultonan mayor: Flora Market, Botica di Servicio, Guardian Group, Aruba Wine & Dine, La Cabana, Driftwood, Ma Didi, Barcelo y De Palm Tours.

E MUNDO DI MI MASGOTA



Lucky, un cacho cu a nenga di bandona
su doño atrapa



Estoria aki a sucede na Kentucky, Merca, na 2019. Mas di 50 trahado di emergencia a haya nan mes den un situacion di pesadia. Tabatin bombero, polis, supervisor di transport, trahador di caminda, y hasta un tripulacion aereo. Memey di e caos, personal di rescate tabata traha franticamente pa libera pasaheronan kende a keda atrapa den un RV cu a bolter riba Interstate 24.

Un di nan, e chauffeur, a fayece na e sitio. E di dos, maske herida, a sobrevivi. E di tres pasahero tabata un cacho, yama Lucky, kende simplemente a nenga di bandona e sitio. Hasta memey di e sirena y grito, Lucky a keda para, laga e pasahero atrapa caricia su lana.

“El a keda eynan cu e victima mientras mi tabata tene e man di e victima, y e resto di e tripulacion tabata purbando di sak’e”, Bill Compton, hefe di bombero pa Departamento di Bombero Boluntario di Kuttawa, a bisa MNN. “E hecho cu Lucky tabat’ey a yuda e victima calma su mente”, el a agrega. “E tabata caricia e cacho, papia cu e cacho.”

Y Lucky, a pesar di a sufri un accidente di trafico horibel, no a bay niun caminda – al menos no prome cu a libera y transporta e pasahero via avion na un hospital. Ta te na e momento ey cu Compton a logra carga e cacho y sak’e for di sitio di e accidente. “Mi tabata purbando di hib’e leu di e zonido y tur actividad, y cu speransa pa calm’e”, Compton a bisa.

E par inusual aki di cacho di famia y rescatasta veterano a hala un rosea hunto na cant’i caminda. “Basicamente, ami y Lucky tabata djis sinta eynan ta purba di tuma un descanso di tur loke tabata sucediendo.”

Su famia a pasa busca Lucky despues, pero no prome cu supervisor di autopista, Jordan Yates, a saca un potret cu ta papia na tur cu a yega di ta involucra den un tragedia riba caminda. “Bill ta un homber modesto y humilde”, Yates a bisa MNN despues. “Realmente e ta haci tur su maximo esfuerso pa yuda otroonan y e comunidad aki. No ta djis e accidente aki. No ta djis e potret aki – tur ora.”

SUDOKU



Resolve e siguiente Sudoku:



	1		3
2		1	4
	4		
	2	4	1

SUDOKU



Resolve e siguiente Sudoku:

		3	4
3	4		
4			
	2		3



Ehercicio di atencion



Pone e numbernan y completa e som:

= 2
 = 3
 = 4
 = 6

+ + + + =

+ + + + =



PUBLIC AUCTION

In the presence of civil law notary Ms. Chamila Agnella Tromp or her deputy will be auctioned in public on **FRIDAY AUGUST 12th, 2022, 10 AM** in the Auditorium of the Chamber of Commerce in Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 10, pursuant to the articles 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

The apartment rights forming part of the condominium complex :

ARUBA'S LIFE RESIDENCE

42 Residential units, 2 Commercial units, 45 storage units, and 43 parking spaces, officially known as Second Division Section D complex number 1984-A index numbers 2, 3, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 56, 57, 59, 61, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 153, 154, 156, 157, 158, 159, which apartment rights are part of the community consisting of land with the buildings/facilities standing on it, namely the buildings with access and exit road, gardens, sports and recreation facilities and further appurtenances on a complex of 2 adjacent parcels of property land, both situated at Noord in Aruba, at the time of the division known as:

1. a parcel of property land of 7.260 m², officially known as Second Division Section D number 247;
2. a parcel of property land of 270 m², officially known as Second Division Section D number 1982, with address Noord 44-Z.

The apartments will only be offered together at the auction.

Starting price: USD 8,500,000.00

- The auction of the above-mentioned property will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session, ex articles 3: 268 and 3:254 of the Civil Code of Aruba, before civil-law notary Chamila Agnella Tromp or her deputy.
- It is possible to submit an irrevocable and unconditional private bid until Thursday, July 28th, 2022 at the office of **NewLeaf Notary** or by email to **auction@newleafaruba.com**. The bid form is available at the NewLeaf Notary office and website.
- Each bidder is obliged, both when making a private bid and at the auction itself, to identify himself with a valid passport or ID and to demonstrate to the Executor by means of a declaration of willingness, a bank guarantee, or other forms of security to fulfill his offer and the additional costs.
- The seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion. The auction of one or more condominiums may be stopped or postponed at any time.
- The auction is subject to the General Conditions for Foreclosure Auctions and Special Auction Conditions as determined by civil law notary Chamila Agnella Tromp.

For more information please visit us at
J.E. Irausquin Boulevard 22 or call us at 280-0233
E-mail: auction@newleafaruba.com



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

LNT a conoce un norma diferente den parlamento

Ayera nos a trata e **Landsverordening normering top inkomens (LNT)**. Un ley cu a yega Parlamento dia 3 di november 2021 y dia 2 di december 2021 nos a ricibi e **eindverslag**. Di aki nos a inicia cu e proceso consultativo caminda mi persona como Presidente di e comision concerni, mesora a cuminsa cu reunionnan cu stakeholders. Na mi opinion Parlamento den su totalidad mester a reuni cu e entidadnan relevante pa haya informacion, p'asina nos por a tene debito cuenta cu nan preocupacion presentando un **amienda of mocion**. Sigur mi kier a evita cu durante e reunion publico ta desvia di e materia, cual lastimamente mi no a logra mirando e actitud y actuacion di **AVP den oposicion**.

Mi mester subraya e hecho cu excepcion di (1) un entidad, tur demas entidad cu a presenta den e reunionnan, ta di acuerdo cu mester bini un plafond pa salarionan halto di directornan y mayoria ta compronde e rason di esaki. Sky is not the limit. Ningun entidad lo por ta duradero si su gastonan di personal no ta normalisa.

Gobierno a institui un Comision yama Comision Corporate Governance Aruba - cu ta consisti di sr. Jossy Lacle, sr. Fredis Refunjol, s. mr. Arie Swaen y sra. dr. mr. Helen van

der Wal. Na nan turno nan a duna encargo na THEMIS Institute For Governance & Leadership cu ta consisti di dr. mr. Bakhuis, drs. Kroon y prof. dr. Kunneman, pa haci un investigacion ariba cumplimento cu e principionan basico di corporate governance den e entidadnan publico y semi publico. Entre otro e resultado di e investigacion aki a forma base di e concepto di ley LNT.

E esencia di e ley aki ta pa percura pa un normalisacion primordialmente den e situacion di salario di e director y otro funcionarionan den top di nos companianan semi-publico. Ta conoci cu e ley cierto momento a bira un condicion di parti Hulanda pa nos pais por a haya sosten di likides y hasta despues a bira condicion pa por paga bek e 5% pa completa e salario completo di ambtenarnan cu tin 2 aña sin esaki caba.

Pa Aruba LNT ta regla especificamente e salario di e director di e entidadnan publico y (semi)publico. Den LNT pues no ta duna e posibilidad pa ahusta salarionan di e resto di e personal, esta e 'trickle-down effect'. Durante e reunion mi a trata e hecho cu ora ta papia di salario tur hende ta bira sensitivo, ningun kier bisa ta cuanto nan ta gana, y tur hende kier pa e subi. No ta na Aruba so, esaki tabata e caso tambe tempo cu e ley aki a wordo introduci na Hulanda. Ta berdad cu na



Aruba tambe ta existi e intranquilidad aki mara na introduccion di e ley di LNT. Pesey nos Fraccion mediante un **amienda y 3 mocion** a trata di atende cu puntanan di intranquilidad treci dilanti pa e stakeholdernan.

Fraccion di MEP a presenta e siguiyente cambionan den forma di **amienda y instruccion** den forma di **mocion** pa asina mehora e ley.

- a ahusta e salario maximo stipula door di mantene como punto di salida e salario di Minister President sin recorte di 25%
- a cambia e fase transitorio di 2 aña pa 5 aña mirando cu 2 ta hopi cortico pa ehecuta e cambionan di salario pa e directornan. Y bo no ta papia e ora di fair balance entre e

meta cu bo kier logra cu LNT y e derecho fundamental di e directornan concerni

- tambe a urgi Gobierno pa trata e aspecto di exoneracion pa e entidad cu ta atende cu un specialisacion y tin di permanece competitivo den e tipo di trabou cu e ta eherce, stipulando criterianan obhetivo y transparente pa por tuma decision di exoneracion y por ultimo a subraya cu mester evita o limita e fenomeno di brain drain cual nos no kier pa nos entidadnan semipublico

Esey ta nifica cu awor e norma ta 329 mil pa aña, cu ta mas o menos 27 mil florin pa luna na salario cu un fase transitorio di 5 aña pa yega na esaki.

Plataforma Raiz cu esfuerso pa logra derechonan igual pa tur pareha



Cu fin di juni ta yega na clausura di luna di orguyo, Plataforma Raiz kier manda un palabra di elogio na miembronan Parlamentario Misha Raymond y Minister Geoffrey Wever trahando pa un sociedad inclusivo.

Parlamentario Misha Raymond

Misha Raymond ta apoya matrimonio di mesun sexo y ta medetekenaar hunto cu Parlamentario Miguel Mansur di un ley di iniciativa pa haci esaki un realidad. Tambe Misha lo agrega na e ley un splicacion di e posibel efectonan psicosocial, riba esnan den e comunidad LGBTQIA+ pa haya e reconocimento cu nan ta casa, y cu nan tin e mesun derechonan legal cu pareha di diferente sexo.



Minister Geoffrey Wever

Como Minister encarga cu Desaroyo Sostenibel y realisacion di e "Sustainable Development Goals" (SDG's), Geoffrey Wever ta enfoca riba e reduccion di desigualdad. Minister Wever ta para pa igualdad den e mas amplio sentido. Cada ciudadano tin derecho riba beneficio di un union civil, cual ta encera entre otro, pensioen, belasting, derechonan di seguridad so-

cial etc. E ta un deber di gobierno pa percura cu tur ciudadano tin e mesun derecho huridico, si ta papia di pareha casa of un union civil. Ambos mester ta igual den bista di ley. Pa es motibo, Minister Wever ta trek un comision pa tuma inventarisacion di e cambionan di nos Codigo Civil cu mester mester lugar pa elimina desigualdad na Aruba.

Cu e esfuersonan andando, Plataforma Raiz ta satisfecho cu ta promove puntanan cardinal di cual Raiz a enfoca riba nan durante campaña. Aruba ta enfrente retonan economico, social y tambe di sostenibilidad. Esakinan ta keda pilarnan cu lo sigui dedica atencion na nan pa trece mehoracion na maneranan responsabel y duradero.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Evelyn mester stop di gana cu e Ley di normering topinkomens (LNT) tin cu pasa prome cu paga 5% bek na empleadonan gubernamental

Durante dos dia a trata y aproba ley “normering topinkomens”, esta e ley di normanan pa cu entradanan di funcionarionan den top di entidadnan gubernamental, semi-gubernamental y fundacionnan. Fraccion di AVP a vota contra.

E ley aki ta resultado di entrega di autonomia di Evelyn Wever-Croes na Hulanda. Evelyn mes a trece padilanti y a palabra cu Hulanda cu lo aproba e ley aki cu lo bin na vigor per 1 d juli di e aña aki. Bou di e ley ta resorta 90 entidad, entre otro WEB NV, ELMAR, SETAR, CENTRALE BANK, APHA, ATA, airport, SVB, IMSAN, AZV, Stichting ziekenhuisverpleging, FCCA, SERLI-MAR, Parke nacional, Universidad, otro entidadnan di enseñansa, Saba, Cas Marie, Centro kibrahacha, Sociale Zaken, Fundacionnan social y cultural.

E ley a drenta Staten dia 3 nov 2021. A reuni porta sera cu diferente entidadnan pa nan opinion encuanto e ley aki. Entre otro a reuni cu WEB NV, Elmar, SETAR NV, sindicato, AirPort, Centrale Bank y APHA.

Segun esnan cu a scucha e ley lo afecta no solamente salarionan halto, sino alabes esnan cu tin un salario mas abou. No ta cla unda e placa cu resta lo bay. Ta anticipa cu e ley lo afecta e “loongebouw” di e entidadnan, esta tur salarionan di henter e compania. Ta anticipa un “trickledown” effect, dor di cual esnan cu tin menos salario tambe lo sinti e efecto den nan entrada mensual.

A expresa preocupacion pa loke ta trata personanan cu ta especialista den un of otro tereno cu no lo ta atraí mas pa bin traha na e companianan cu no lo por ofrece nan un salario y beneficiar atractivo. E falta di balor pa nos expertonan lo ocasiona un “braindrain”. Esta cu nos expertonan lo bandona nos pais pa bay traha den exterior cu salarionan y condicionnan

di trabou mas atractivo.

E ley aki lo por afecta alabes concurrencia di e entidadnan riba mercado y ta necesario pa nan tin expertonan cu por garantiza nan posicion competitivo. Wyatt-Ras ta trece padilanti cu den un nota di cambio fecha dia 20 di juni 2022, gobierno ta amplia e entidadnan cu cay bou dominio di e ley den articulo 2 inciso 1, parti d. Aki ta agrega Fundacion Salud Mental Aruba, Respaldo.

E motibonan den e splicacion di e ley ta cu e fundacion aki ta haya entrada via di AZV y cu un di e miembronan di Raad van Toezicht di e fundacion ta tuma lugar bou encargo di e ministerio di Salubridad. Esaki mientras den articulo 4 di e ley ta indica cu e Ley no ta aplica pa funcionarionan top manera dokter, dentista, boticario. Aki segun Wyatt-Ras por mira cu en bes cu e gobierno aki sostiene salud mental enbista di diferente problemanan cu ta ser señala manera depresion, angustia y otro problemanan psycho-social y cantidad di casonan ta mas halto y creciendo, por mira cu no tin suficiente atencion pa salud mental dor di e gobierno aki.

Wyatt-Ras a puntra minister dicon toch ta pone Respaldo den e ley? Ya cu ta dificil pa haya profesionalnan medico of psiquiatra pa traha lo haci esaki mas dificil ainda. Wyatt-Ras a menciona cu Raad van Advies ta cuestiona cu gobierno no a haci investigacion den entidad pa averigua te con leu y den cual grado e problematica di salarionan halto ta? Raad ta indica cu no ta splica den memorie van toelichting e embergadura di e problematica y definicion di e problema.

Den su contesta Gobierno ta admiti cu e comision di Corporate Governance a lichter door e entradanan halto den forma limita. A haci solamente un “quick scan”. Ta trata 90 entidad sinembargo no a investiga tur.

Solamente 14 entidad semi-gubernamental a ser acerca pa duna informacion encuanto entrada bruto di aña. Wyatt-Ras ta pidi minister pa Staten ricibi e rapportnan?

Mirando tur consecuencia cu entidadnan cu a papia cu Staten ta trece padilanti lo tabata miho pa haci mihor investigacion prome cu presenta e ley aki. E hecho cu gobierno no kier contesta Raad van Advies encuanto e neveneffecten y trickled down pa salario di otro empleadonan ta muestra riba cobardia segun Wyatt-Ras. Bo kier introduci un ley cu tur hende ta bisa cu lo tin efecto pa esnan mas humilde y bo no kier investiga of contesta riba esaki.

Evelyn Wever-Croes ta djies menciona contesta cu e ley no ta trata e salarionan mas abou. Den un otro contesta e ta admiti cu lo tin un trickle down effect. E minister presidente tampoco no ta mira braindrain un posibilidad paso segun e ainda e salarionan lo keda halto. Wyatt-Ras ta puntra e ora dicon tin dokternan y specialistanan ta bandona nos isla ora a tuma medida den cuido y nan mester a entrega?

Por constata tambe cu e ley aki no lo tin consecuencia pa oficina di abogadonan y accountants priva cu ta duna servicio na gobierno, kieren gastonan di friend and family lo keda halto pa gobierno. Raad van Advies ta indica cu den articulo 10 inciso 1 e bezoldiging of salario di un topfunctionaris cu ta e norma pa maximalisacion ta 261.000 pa aña pero ta trece dilanti cu e bezoldigings norm di e minister presidente ta mas halto ora conta tur otro vergoedingen auto, representatie cu ministro president tin. Wyatt-Ras ta haya cu no ta na su lugar pa pasa un ley sin cu e norma ta cla.

Segun Wyatt-Ras ta lastima cu kier baha salarionan y limita entrada di ciudadanonan cu ta yuda carga nos econo-



mia y di e forma aki baha e poder di compra di nos ciudadanonan mas ainda. Esaki segun Evelyn Wever-Croes ta palabracion entre Hulanda y Aruba pa aproba e ley di LNT prome cu gobierno por paga e 5% na ambtenaarnan. Aki e ta gaña pasobra ta e mes ta pone esaki como condicion pa tene tur ambtenaar keto. Den forma di sinofono. Aki por nota cu Wever-Croes ta skonde atrobe tras di saya di Hulanda y Con Evelyn por declara de conferencia di prensa ayera cu e ta orguyoso di su Wever-Croes norm y cu e ley lo perhudica solamente 10 persona? Con e por inventa un mentira di e forma aki?

Di e forma aki lo ta baha mas e poder di compra di nos ciudadanonan y hinca nos

mas den pobresa pa e keda na mando. Ya nos pueblo no por mas. Prijs di gasolin, awa, coriente, vivienda, comestibel, pan, webo ta sigui subi. Kier haci nos hendenan mas pover a-la Chavez y Maduro.

Di otro banda gobierno no ta baha su gastonan di goederen en diensten. Ainda tin nombracion continuo di friends and family. Segun Raad van Advies y CFT gastonan ta bira masha halto di abogado, huur di edificionan, di personal entre nan friends and family, sin papia di auto caro cu e minister di financiën a lease y fiestanan di ministernan. Pues kier enpobrece parti di nos comunidad pa enrikece e ministro presidente cu su topinkomen y tur su friends and family.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 4 JULI 2022 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Arbeidsverordening 2013 (AB 2013 no. 14) (herformulering definitie carnavalsmaandag)
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening kinderopvang (AB 2017 no. 38) (redactionele verbeteringen)
3. Ontwerp-landsverordening houdende regels inzake de tijdelijke verstrekking van financiële steun in de vorm van een loontoeleage aan werknemers en zelfstandigen die door de gevolgen van de COVID-19 pandemie geen of een zeer beperkt loon respectievelijk geen of een zeer beperkt inkomen genieten (Landsverordening tijdelijke FASE)

De Plv. Griffier,
drs. J.J. Williams

Rapport anual di Gemeenschappelijke Hof van Justitie a keda presenta na Minister di Husticia Shalten Hato



Rapport Anual di corte di Husticia a keda presenta pa Mr. Shalten Hato cu ta minister actual di husticia di Korsou. E tema di e raport aki ta “Retrospectus pro futuro” unda cu ta mira bek pa e futuro.

Den 2020 corte di husticia a celebra su 10 aniversario como un organo independiente manehando 6 isla den Caribe. Cu e independisacion aki ta significa cu corte di husticia no ta haci uso di servicio di personal mas, pero cu nan mes mester atende riba nan mes un reglanan y implementacion di nan propio HRM y di finanzas pero tambe otro manehonan specialisa.

Esaki ta debi cu e reporte anual 2020 a keda domina na momento di e pandemia di COVID y cu lo e keda agrega den e raport anual tambe pa asina por mira bek riba e refleho y cu mirada pa mira mas dilanti pa e posicion di hof den un constelacion cu ta existi for di 2010.

Tambe ta keda poni den e raport anual atencion riba cambianan den e board, e desaroyonan di e cantidad di casonan den corte, tanto esunnan den corte di prome instante y apelacionnan. Den e siguiente simannan e raport anual lo keda presenta tambe na Minister di husticia di Aruba, Sint Maarten y Hulanda.

Boto FRISC ta nabega pega na costa pa motibu di un defecto tecnico

Diabierna merdia un boto FRISC di defensa region Caribe Hulandes na Korsou a resulta daña pa motibo di un defecto tecnico na e mecanismo di stuur. E boto na e momento di e suceso tabata

realizando un demostracion durante Velas Latino America Curaçao. Como resultado di esaki e boto pa un rato cortico no por a dirigi e stuur cu resultado cu esaki a bay paga canto di costa na Bahia Santa

Ana. E tripulacion i e publico mirando a keda ileso. Defensa ta investigando e loke cu a sosode. E demostracionnan di diasabra lo continua normalmente.



Roald Lapperre Director-General Relacionnan den Reino na BZK

IR. R.P. (Roald) Lapperre ta bira e Director-General pa Relacionnan den Reino

na e ministerio di Asuntunan Interior y Relacionnan den Reino (BZK).



Conseho di minister a aproba e proposicion di minister Bruins Slot di Asuntunan Interior y Relacionnan den Reino.

E nombramento ta entrante prome di september 2022. E Director-General pa Relacionnan den Reino (DGKR) ta responsabel pa realisacion di un agenda integral pa Aruba, Corsou, Sint Maarten y pa Boneiro, Saba, Sint Eustatius, y tur otro tarea temporal, asignacion, programa y proyecto cu ta surgi for di esaki. Caminda otro ministerionan tin e responsabilidad, como partner ta fungi den un rol di duna direccion y coordinacion. Ademas DGKR lo bay pone atencion pa sigui desaroya e directorado-general.

Tambe DGKR tin un rol den e area di seguridad riba e islanan y e ta presidente di e team di crisis administrativo. Finalizando e DGKR ta encarga cu carteranan cu ta toca mas cu un ministerio den e hunta di directiva di e ministerio di BZK.

Roald Lapperre: “Mi ta sinti honra cu mi nombramento.

Den e ultimo añanan mi a traha intensivamente cu Hulanda Caribense y den mi rol nobo, cu hopi placer y conviccion lo mi duna mi cooperacion na e agenda di colaboracion amplio cu e parti Caribense di Reino.

Mi ta spera cu hunto cu coleganan na Den Haag y riba e islanan nos por traha riba amplia y profundisa aun mas e relacionnan riba multitud di tema cu ta conecta nos.” “Cu Roald nos tin un director-general experiencia pa e retonan di DGKR.

Roald tin hopi experiencia riba tereno di maneho y sa tambe con cos ta funciona den ehecucion. E tin experiencia amplio den colaboracion dentro di departamento y colaboracion cu e parti Caribense di Reino. Roald tin conocimiento y habilidad cu ta pone den un estado pa hunto cu otro departamentonan construi puentenan entre e ambicionnan politico-administrativo di Den Haag y interes di e paisnan y Hulanda Caribense. Hopi ansioso mi ta spera yegada di Roald,” e secretario-general

Maarten Schurink ta bisa.

Roald Lapperre for di augustus 2017 ta director-general Medioambiente y Internacional na e ministerio di Infraestructura y Maneho di awa. Prome cu esaki e tabata entre otro Director di Maneho di awa general y Siguridad, tambe director-general Espacio y Awa suplente, na loke antes tabata ministerio di Infraestructura y Medioambiente y director Maneho di agricultura y Siguridad di alimentacion, tambe director-general Agro suplente, na loke antes tabata ministerio di Asuntunan Economico.

Roald a studia Ingenieria di Cultura na Universidad di Wageningen. A yega na e nombramento aki a base di e procedura pa e grupo di top managers di Algemene Bestuursdienst. Bureau ABD y ministerio di BZK a haci e reclutamiento y seleccion pa e nombramento aki. Manera ta custumber, a haci e vacatura conoci di manera amplio, pa asina tur hende por solicita.

Gabinete ta ignorando conseho relaciona cu Covid di Hunta di Siguridad segun su president

(NLTimes) - Gabinete no a haci nada cu e conseho di coronavirus cu Dutch Safety Board (OVV) a duna, segun president Jeroen Dijsselbloem a conta De Volkskrant.

Segun su persona, e gobierno tin falta di reflexion propio. “Awo nos ta na e comienso di un otro ola di contaminacion, y hopi cos simplemente no a ser trata.”

Na comienso di e aña aki, OVV a publica un reportaje critico di e gobierno su maneho durante prome 6 luna di e crisis di coronavirus. Un di e criticanan tabata cu e gobierno no a presta hopi atencion na e casnan di cuido pa personanan di edad avansa den e prome ola. OVV tambe a conseha gobierno pa mehora nan maneho di e crisis pa medio di desaroya mas escenario y mehora con nan ta improvisa pa ta miho prepara pa e siguiente “crisis cu ta impacta sociedad.”



Dijsselbloem awo ta conclui cu tiki a ser logra cu esaki. “E no ta realmente aceptabel cu te ainda no tin escenario elabora y bon considera,” el a expresa na Volkskrant. “E no ta aceptabel cu e Minister di Salud Publico, Bienestar y Deporte te ainda no tin e autoridad di bisa hospitalnan ni GGD ki pa haci den un situa-

cion di crisis. Nos ta kere e ta hopi urgente pa aregla esaki lo mas pronto posibel y haci posibel cu un Minister por actua den un situacion di crisis.”

OVV su president tambe ta mira cu legislacion Hulandes no ta ofrece suficiente herment pa e gobierno por ac-

tua di manera decisivo awo cu e ley temporal cu a regula medidanan di coronavirus a caduca. “Awo nos mester practicamente cuminsa for di cero back.”

Den april, Gabinete a anuncia cu nan ta di acuerdo cu e conclusionnan di OVV. Sienbargo, Dutch Safety Board

ta disgusta cu Prome Minister Mark Rutte su firma no tabata presente den e anuncio aki mirando cu e “formalmente a tuma e mando” den e crisis di coronavirus, segun Dijsselbloem. “El a sinta den e consultanan mas importante y tabata e cara cu mundo tabata mira, e minister mas importante. Pero ora ta trata di admiti fayto, mira back y siña pa nos mehora e futuro, su nomber no ta aparece. Straño no?”

Minister di salud Ernst Kuipers a bisa cu e lo studia Dutch Safety Board su critica di su strategia di coronavirus, mientras tambe enfatisando cu e ta comprometi cu e gran enfasis cu el a pone riba acurdonan cu varios sector. E ta kere cu e politica mester ta un “combinacion” di intervencion di gobierno y medidanan di sociedad, y a bisa cu OVV tambe ta mira e cosnan di e manera aki. El a argumenta cu OVV incorrectamente a insinua cu e Gabinete no kier haci nada.

Varios regla y ley nobo lo drenta den efecto na Hulanda cuminsando for di dia 1 di juli

(NLTimes) - Tur aña dia 1 di juli, Hulanda ta implementa leynan nobo of ta haci cambio na e leynan existente.

Desde dia 1 di juli en adelante, e ta obligatorio pa tur cas tin un detector di huma, e minimum loon ta aumenta, prijsnan di energia ta aumenta y miembrecia na bibliotecanan ta gratis pa tur mucha y hoben den e pais.

Tur cas mester tin un detector di huma riba tur piso cu tin un camber y/of un sala. Antes, e obligacion den e Building Decree tabata aplica solamente na casnan construi desde aña 2003 en adelante. Personanan cu ta biba den casnan mas bieu por a dicidi pa nan mes si nan lo instala un of no.

E minimum loon lo aumenta a partir di dia 1 di juli, unda cu e salario minimo pa empleadonan di edad 21 bay ariba cu un empleo full time lo ta din 1,756 euro pa luna, cual a subi di 1,725 euro pa luna.

Conhuntamente cu e minimum loon, e beneficiaran social desde bijstand di des-

empleo te na e pension di e estado tambe lo aumenta. Tur e beneficiaran aki ta conecta cu e minimum loon. Algun fondo di pension grandi tambe lo aumenta e beneficiaran di nan pension e luna aki pa prome biaha den varios aña. Huur di viviendanan social tambe lo aumenta. Huurdonan den e sector social por aumenta e huur te cu 2.3 porciento, cual ta aña pasa su inflacion. Personanan cu un salario mas halto den e viviendanan aki por enfrenta un aumento mas grandi di huur.

Prijsnan di energia tambe lo aumenta. Essent lo aumenta nan prijs cu 25 pa 30 porciento, dependiendo di e tamaño di e cas y e consumo di energia. Esaki ta nifica cu e clientenan lo paga entre 25 pa 90 euro extra tur luna. Na Vattenfall, e costo mensual pa electricidad y gas lo aumenta cu mas o menos 20 euro. Esaki ta aplica solamente na clientenan cu un averahe variabel y mester firma un contract di energia nobo. Pa contra-resta esaki, Gobierno a reduci VAT riba energia, cual tambe lo drenta den

efecto a partir di dia 1 di juli. Electricidad y gas lo temporalmente cay bao di e averahe di VAT di 9 porciento.

Tur persona bao di 18 aña di edad na Hulanda por bira miembro di biblioteca completamente gratis. Esaki tambe ta aplica na Caribbean Netherlands. Prome cu e cambio, Library Act a dicta cu e bibliotecanan por pidi un contribucion for di e miembronan menor di edad.

E bijstand pa mucha lo aumenta tambe pa yuda mayornan lidia cu e inflacion halto. Mayornan lo ricibi 20 euro extra pa cada yiu pa cada kwartaal. Personanan cu tin yiu di edad di 6 aña y menos lo ricibi 249,31 euro pa cada kwartaal, di entre 6 pa 11 aña lo ricibi 302,74 euro y pa hobennan di 12 pa 18 aña lo ricibi 356,16 euro.

Influencers y Vloggers irba rednan social awo ta inclui den e ley di media, cual ta nifica cu nan mester cumpli cu e reglanan di aviso y promocion estricto. Influencers mester claramente avisa ora cu un articulo cu nan ta promoviendo a ser ricibi gratis. Nan no lo por promove

weganan cu ta pa mucha den videonan cu sponsor pa mucha. E reglanan nobo ta aplica na creadornan di contenido cu tin mas di 500,000 siguido.

Personanan buscando un vivienda cu haci un oferte riba un cas awo lo por mira cua otro ofertanan e bendedo a ricibi. Esaki ta aplica na casnan bendi via agentenan asocia cu NVM, VBO y Vastgoedpro. Esaki mester haci e proceso uno mas transparente. Tambe personanan cu ser mira ta stuur un vehiculo agricultral of di construcion cu no ta registra lo ricibi un boet di 400 euro. E obligacion di registra e tractor, por ehempel, a drenta den efecto

dia 1 di januari. Sinembargo gobierno a duna un periodo di pordon di 6 luna pa duna e cunukeronan y negoshinan di construcion tempo pa registra nan vehiculonan.

Negoshinan grandi awo lo mester paga empresanan chikito y mediano cu provee un servicio of producto na nan hopi mas lihe. E tempo maximo desde ricibimento di invoice pa paga ta di 30 dia na luga di 60.

Y por ultimo, e personanan cu no logra ricibi nan delivery di PostNL no lo ricibi un nota via papel mas, sino nan lo ser notifica via e-mail of via e aplicacion.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
**Te. 569 4273
of 746 2902**

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

un apartamento muebla, airco
incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
**Tel. 581 008 / 594 2502/
563 9463**

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE

1 Frigidaire Fls.250.00
1 mesa bamboe rondo
Fls.35.00
1 Krantenbak Fls.25.00
Rench pa bara di cortina
Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BUSCA

un Cassette Deck pa compra
si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR

Camber cu tur cos inclui
Brikstraat na Playa
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa pa hasi
trabou di limpieza parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Free Coconuts for cleaning
dead palm founds
agage34c@gmail.com

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:

San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente te hopi nubia cu un awa-
sero breve te modera

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
di oranan di merdia: 35 pa 37 grado Cel-
sius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:18 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion
oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te
21 nudo).
Den dia of den awasero, fuerte te duro

den rafaga; forsa 6 te 7 (31 te 50 km/ora,
22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Humedad ta persisti den region y esaki
lo pone temporalmente hopi nubia pasa
riba region local. Den proximo 24 ora
por spera un awasero breve riba parti-
nan di e isla cu ainda un chens pa lamper
cu strena. Debi cu yobida por ta modera
te fuerte e por causa molester na cierto
partinan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa:
modera te localmente poco bruto

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/01/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	185.41	186.13	186.93
GBP	2.08	2.13	2.19
JPY	130.59	131.78	133.10
EUR	184.53	186.22	188.09
DKK	24.04	24.76	25.56
NOK	16.93	17.65	18.45
SEK	16.24	16.96	17.76

For amounts up to Afl. 100,000

Diasabra 2 di juli 2022 pa 7or di mainta tin Santa Misa na Kapel di Alto Vista Den Kapel di Cas Curason di Maria na San Nicolas. (Blue Army)

Prome cu Santo Misa ta resa Santo Rosario pa 6.15 "Misterio Gososo", despues ta sigi cu Salve Regina. Ta invita e pueblo di Aruba, deboto y fielnan pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santo Misa. Cu Mama Maria enterse pa nos na nos Tata Celestial.

Papa Francisco ta haci un suplica na mundo pa resa e Santo Rosario, nos ta den un tempo di crisis grandi. Noticianan for di Ukrain ta di lamenta, spanto-

so pa mundo henter. Hesus tene piedad pa henter mundo. Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora, nos oracion y asisti na Santa Misa y resa pa tur esnan cu ta leu di nan Creador.

Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan cu ta hiba e bon noticia pa e pueblo di Dios. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. 16 di Juli

ta celebra Nuestra Señora del Carmen, Ta patrona di Orden di Souernan Carmelita. Nan combento cu ta keda den e seronan di Carmel ta yama Strega di Lama. Ban resa pa tur nos enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Cu pronto nan regresa na Aruba y gosa di un bon salud den e comunidad. Cu Dios manda awacero saludabel pa nos suela seco, mata y palonan di mondi cu nan raisnan ta sclama pa awa bendiciona.

Departamento di Impuesto ta habri su portanan back diabierna, dia 1 di juli 2022 Tur servicio digital tambe ta disponibel

Departamento di Impuesto ta informa cu e ta cla pa brinda servicio bek na tur contribuyente riba diabierna, 1 di juli 2022. A haci tur trabao preparativo durante e dia di 30 di juni.

Staf y personal di Departamento di Impuesto a logra controla tur ekipo pa cualkier daño di awasero tanto na e oficina principal na Camacuri como tambe na tur MFA y na Postkantoor San Nicolas. E tecniconan y personal di Departamento di Impuesto a logra start tur

e sistemanan digital bek y a haci e testnan necesario cu exito.

Pues tur oficina, esta e oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y Oficina di Post na San Nicolas lo ta operacional segun e orario di custumber.

Alabes e departamento ta informa cu tur servicio digital, e portal "BO impuesto" y e formularionan digital ta disponibel tambe na nos contribuyentenan.


E departamento ta contento cu nos isla no a wordo azota pa e tormenta manera tawata premira. Pa e departamento tawata sumamente necesario pa baha tur sistema digital di un manera structura y controla, proteha e personal como tambe tur aparato manera computer-, server- y printernan, como medida di precaucion y proteccion di informacion di nos contribuyentenan.




















Departamento di Impuesto ta gradici su staf y personal pa e cooperacion y e trabonan desplega durante e ultimo 2 dianan y tambe su contribuyentenan pa nan comprension den e situacion extraordinario aki.


OM habri back riba diabierna

OM ta habri desde diabierna prome di juli 2022 normalmente desde 08.00 or di mainta.

Tur afspraak pa busca e carta di buena conducta (vog) a wordo posponi pa diamars 5 di juli 2022. Bo persona por mantene e orario riba bo invitacion.

Resultado Sorteo juni 30, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9363	0397	3391	5520
2349	8329	SUPER5	9745
3788	6543	-	0210

MERDIA	ANOCHI		
			
Sorteo # 3604	Sorteo # 7676	Sorteo #	Joker Letter
4440	1838	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6106	9964	0 x Match 4+	350.000,-
5093	5415	0 x Match 4	
		0 x Afl. 12,00	
FP	FP		
			01-04-07-10-26
Sorteo # 3604	Sorteo # 6720	Sorteo # 5809	Proximo Jackpot
1918	3456	0 x Jackpot	70.000,-
		10 x Match 4	
Sorteo # 1660	Sorteo # 1425	271 x Afl. 8,00	
6001	5695		04-15-18-26
		Sorteo # 1468	Mega Ball 07
Sorteo # 3604	Sorteo # 5479	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6331	9421	0 x match 4	700.000,-
Cancer	Capricornio	14 x Afl. 500,00	
		110 x Afl. 50,00	
Sorteo # 478	Sorteo # 409	203 x Afl. 15,00	
423	105		Afl. 1.000.000,-
			
X2	X2	Sorteo #	


--





BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecucionnan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di



Henry Johan van Loon
*09-11-1977 - †24-06-2022

Na number di su:

Compañera di bida: Yluismy Paola

Yiunan: Kendrick y compañera
Richelene

Maximo Hesus

Mayornan: Hans y Tensia

Ruman: Naty y compañero Angel

Su subrina stima

Tur su tanta y omonan na Hulanda, España,
Canada, Venezuela, Chile, Peru y Aruba

Tur su amigo y amiganan

Demas famia: Van Loon, Croes, Camacho,
Haselhof, Navas, Quant, Rasmijn, Reyes,
Koolman y demas famia

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma
lugar dialuna 4 di juli 2022 di 7’or pa 9’or di
ancohi na Aurora Funeral Home

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Benito Danies
*06-05-1955 - †28-06-2022

Acto di entierro ta wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo:23

Cu inmenso tristeza y dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Rosimbo Geerman

Cariñosamente yama” Rochi” of “Mo Rochi”
*11-12-1953 - †21-06-2022

Na number di su:

Unico yiu stima: Haime Geerman y famia
Nieto y Nieta stima: Marlon y Marilaine Geerman
Mayornan: †Francisco y †Imelda Geerman-Croes

Rumannan:

†Jacinto y Albertina (Tina) Geerman-Quandus
†Ramona y †Egidio Tromp-Geerman
Basilio y Carmen Geerman-Curiel
†Julian (Jan) y †Susanita(Annie) Geerman-Geerman
Maria luisa (Isha) Geerman
Francisca (Sica) y Oslin Croes-Geerman
Severiano (Feli) y Liesje Geerman-Tromp

Subrino y Subrinanan:

Deta Tromp y famia
Vivian Tromp y famia
Michael Tromp y famia na New Jersey
Bryan Geerman y famia
Carlton Geerman y famia
Lucy Geerman y famia
Suey Geerman y famia
Jullie Heward y famia
Giovanny Geerman y famia
Rocky Donato y famia
Osbert Croes y famia
Osmar Croes y famia
Sidney Geerman y famia
Sherman Geerman y famia na Alemania
Shirliza Geerman

Ihanan:Michael, Osbert, Jerryk, Jullie y Shirliza

Ex casa y mama di su yiu: Marieta Willems
Mama di su nieta y nieto: Jeanila Filiciana
Ex casa: Janet y famia

Sobre subrino y subrinanan: Geomar, Charmaine,
Joyceline, Monrick, Jayderick, Jerryk, Jurvienny, Fachael,
Mitchell, Angelina, Josephine, Bryon, Caldric, Francis,
Edgar, Ciclaire, Andre, Marianela, Marlon, Juveally, Steve
Giovanny, Giovean, Francene, Isaley, Oszinho, Chayenna,
Osrick, Fransann, Osdin, Francheline, Sidmar, Sidion,
Silainy, Sidrick, Sidliene, Saidyienne, Shaylee

Demas famia: Geerman, Croes, Quandus,Tromp ,Curiel,
Heward, Donato, Loeftok, Agunbero, Koolman, Varela,
Rasmijn, Montero, Ras, Werleman, Leon, Wester, Wernet,
Hernandis, Erasmus, Hassell, Kelly, Boekhoudt,
Henriquez, Mackay, Angela, Willems, Filiciana

Amigonan di domino,ex coleganan di Arubaanse Wegen
Bouw y Thiel Corporation.

Disculpa nos si den nos dolor y tristeza nos por a lubida
algun famia,Amistad of conoicir.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diabierna 1 di juli 2022
for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar Diasabra 2 di juli 2022,
for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimiento inespera di:



Eri Javier Willems
*24-09-1966 †16-06-2022

Na number di su:

Mayornan: Eric y Maria Willems-Donata
Rumannan:

Erica y Stewart Salomon-Willems y yiunan
Judith y Eric Salomon-Willems y yiunan
†Chalito Willems y yiu

Marjorie Willems y yiunan

Jane Willems

Ilsen Willems y yiu y pareha Gilbert de Cuba
Elvis Willems y yiunan y pareha Lourdes Croes
y yiunan

Sandra y Elton Maduro-Willems y yiu Elgonne

†Susan Willems

†Jerry Willems

Sobrino(a)nan: Suyenne, Jaymir, Aldrin,
Yalejandra,Bruce, Nadia, Jurick, Nolan,
Marylaine, †Chantal, Ilsienne, Taryn, Tayron,
Elvin, Elgonne

Tanta y omonan: †Nora Dania Donata y famia

Aurita y Martin Croes-Donata

Vencita y †Chu Perez-Donata y famia

†Janjo Donata y famia

Chico y Ineke Donata v/d Kooi y famia

Teresita y Harold Odor-Donata y famia

Severino Willems y famia

Poly Willems

†Evelina Centeno Willems y famia

†Ursula Centeno-Willems y famia

†Mario Willems y famia

†Nazario Willems y famia

Primo(a)nan, madrina y padrino,
sobresubrino(a)nan, amigo y conoicirnan.

Demas famia: Willems, Donata, Salomon,
Maduro, v/d Biezen, Croes, de Cuba, Camara,
Ras, Tromp, Cordero, del Toro, de Mey, Dania,
Perez, Odor, Peña, Centeno, Jansen, Flanegin,
Luidens, Rijke, Valdez, Eduarda, Orman,
Geerman, Winklaar, Webb, v/d Kooi, Godoy,
Silonero, Yarzagaray, Vrolijk, Abdul, Kelly,
Oduber, Petrochi, Leyba, Peterson y Ramon.

Demas famia nan na Hulanda

Acto di despedida lo ta Dialuna 04 Juli 2022
for di 9:00 or pa 11:00 or di mainta na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y
despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“No laga boso curason bira intrankil; kere den Dios, kere tambe den Mi. Den cas di Mi Tata tin hopi luga-di-biba; si no tabata asina, lo Mi a bisa boso; pasobra Mi ta bai pa prepara un luga pa boso. Y ora Mi bai y prepara un luga pa boso, lo Mi bin atrobe y ricibi boso serca Mi, pa caminda Ami ta, boso tambe ta”. Juan 14: 1-3

Nos ta anuncia fayecemento di:



Sra Vda Ruperta Candida Tromp-Croes

Mihor conoci como: “Betty, Mama Betty”.
*29-12-1942 - † 28-06-2022

Na number di su:
Casa: † Roberto Tromp

Yuinan:
• John Patrick y † Gina Tromp – Kelly
• Xiomara “Sherry” y Quincy Hasham-Tromp
• Roderick Tromp y Mylissa Cruz

Nieto y nietanan: Thaiyz Tromp, Zyion Tromp, Keyla, Quintin Hasham, Quinson Hasham, Thaiyz Polo Fernandez.

Ihanan:
• Alda Rasmijn
• Roshendra van der Linde

Rumannan:
• Lucia Croes
• Chica Croes
• Elizabeth y † Oscar Bikker-Croes y yuinan
• Ronny y Elsie Croes y yuinan
• Gabriel y Greta Tromp y yui
• Yolanda Croes y yui
• Leoncita Croes y yui
• Edith y Ronny van der Linde y yuinan
• Roberto y † Rina Croes-Tromp y yuinan

Swa y Cuñanan:
• Petra Tromp y yuinan
• Alda Thijzen-Tromp y yuinan
• Jossy Tromp

Tur sobrino(a)nan, primo(a)nan y conócir y amistadnan.

Demas Famia: Tromp, Croes, Kelly, Hasham, Silva, Dania, Bikker, van der Linde, de Haak, Maduro, Cruz, Polo-Fernandez, Thijzen, Guzman

Oportunidad pa condolencia lo ta Diasabra 02 di Juli 2022 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 04 di juli 2022, for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Misa Inmaculada concepcion na Santa Cruz y despues lo Sali bai pa santana catolico na Santa Cruz.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo’i mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nombro tur huntu!
Salmo 34

Cu profundo dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Rudolfo Felipe Rasmijn.

mihor conoci como: “Hoss”
*01-09-1961
†27-06-2022

Na number di su:
Esposa: † Gloria Rasmijn Irausquin

Mayornan:
† Maria & Alejandro (Ale) Rasmijn Koolman

Rumannan:
Rosita “Eileen” Ras Rasmijn y yuinan
Stenny Rasmijn y yuinan
Strinda Rasmijn y yuinan
Janine Rasmijn y yuinan

Yiu:
Moises Sanchez

Yiunan di su casa:
Stephanie y Daniel Nicolaas y nietonan

Swa y padrino:
Ricky Irausquin & esposa y yuinan

Padrino: Frank Trott
Madrina: † Shonan Ras

Subrinonan:
Elton Luidens & Ilfa
Eltmond Schwengle
Pricilla & Felisa Rasmijn
Carolyn & Brynner Croes
Janiray & Raymond Loefstop

Tur su tanta y omonan, primo y primanan, achter primo y achter primanan, amigo y amiganan, tur di Iglesia Cristo Rey na Brazil y Sta Theresita na San Nicolaas

Y demas famia: Rasmijn, Irausquin, Koolman, Luidens, Schwengle, Croes, Loefstop, Rafini, Sanchez, v/d Linden, Ridderstap, Muers, Albertsz, Racherd, Gomez, Ait-eloud, Jansen, Ras, Tremond, Gomez, Rosel, Maduro, Falconi & Roos

Kier a invita tur conócir pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 2 juli 2022 di 9or di mainta pa 11or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas. Despues Sali pa Santana Central na Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Veel heb je ons gegeven
veel heb je voor ons betekend
plotseling uit ons leven gedreven
blijf je in onze harten leven.

Hopi cosnan bunita bo a entrega nos
Hopi bo a significa pa nos
Inesperadamente bo no ta huntu cu nos mas
Sin embargo lo bo keda biba den nos curason
pa semper.

Met veel verdriet, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat van ons is heengegaan

onze lieve en zorgzame moeder, zus en tante



Greta Maria Kock

* Aruba, 23 november 1954 † Wijk bij Duurstede, 13 juni 2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Henry Harold Oduber

*28-10-1938 - †29-06-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den bunita

Cu inmenso tristeza den nos curason
nos ta anuncia fayecimento di:



Marcolina Werleman-Kelly
*27-07-1938 - † 30-06-2022

acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Veneranda Angela
*01-09-1922 - † 25-06-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Pre-pandemic sized crowds descend on US airports for holiday

(AP) – The July Fourth holiday weekend is off to a booming start with airport crowds crushing the numbers seen in 2019, before the pandemic.

Travelers seemed to be experiencing fewer delays and canceled flights Friday than they did earlier this week.

The Transportation Security Administration screened more than 2.4 million travelers at airport checkpoints on Thursday, 17% more than on the same Friday before July Fourth in 2019. "We expect that (Friday) is going to be busy, of course, and then Sunday will be very busy," TSA Administrator David Pekoske said on NBC's "Today" show.

AAA predicts that nearly 48 million people will travel at least 50 miles or more from home over the weekend, slightly fewer than in 2019. AAA says car travel will set a record even with the national average price for gasoline hovering near \$5.

Leisure travel has bounced back this year, and that means particularly big crowds over holidays. With many flights sold out over the July Fourth weekend, airlines will struggle to find seats for passengers whose flights are canceled. Airlines advise customers to check their flight's status before going to the airport.



If you're already at the airport when your flight is canceled, "it's time to flex your multitasking skills," said Sebastian Modak, editor-at-large of travel guide publisher Lonely Planet. He advises heading straight to the airline's help desk, checking its app on your phone, and calling the airline's customer-service line — an international number might be answered sooner than a U.S. one for airlines that have both.

Modak said driving or taking the bus or train will often be a better option in the U.S. this summer. "There's no getting around the fact that this is going to be a summer of travel delays, cancellations, and frustrations," he said.

While vacationers are crowding airports and roadside restaurants,

business travel and international flying remain depressed, and the total number of people flying has not fully recovered to pre-pandemic levels. TSA screened 11% fewer people in June than it did in the same month of 2019.

Thursday marked the 11th time since the pandemic started that TSA checked more people than it did on the same day in 2019, and just the second time since February.

Airlines could almost surely be carrying more passengers if they had enough staffing. Many U.S. airlines have trimmed their summer schedules after bad weather, air-traffic delays and a lack of enough employees caused widespread cancellations over the Memorial Day weekend.

2 police officers killed in Kentucky by suspect with rifle



(AP) — Two law enforcement officers were killed and five were injured when a man opened fire on police attempting to serve a warrant at a home in eastern Kentucky Thursday night, authorities said.

Police took 49-year-old Lance Storz into custody late Thursday night. An emergency management official was also injured and a police K9 dog was killed, according to the arrest citation.

The responding officers encountered "pure hell" when they arrived on the scene, Floyd County Sheriff John Hunt told reporters Friday afternoon. "They had no chance," he said.

Hunt said four deputies initially responded, and then called for backup when shots were fired at them. The officers at the scene were under fire for hours, Hunt said. He said Storz surrendered after negotiations that included Storz's family members.

Storz was arraigned Friday morning by a judge in Pike County. He pleaded not guilty to two counts of murder of a police officer and was jailed on a \$10 million bond. One of the charges was originally attempted murder of a police officer, but a judge said at the hearing that was upgraded to murder. He is also facing another attempted murder charge and assault on a service animal.

Hunt said one of his deputies, William Petry, and Prestonsburg Police Capt. Ralph Frasure were killed in the shooting incident.

Frasure worked for 39 years in law enforcement in Floyd County. Another Prestonsburg officer, Jacob Chaffins, is currently hospitalized, Prestonsburg Mayor Les Stapleton said in a social media post.

Few details from police were available Friday morning from the rural area in a mountainous part of eastern Kentucky. State police said in a brief statement that they are investigating an "officer-involved shooting," and gave few other details.

Attorney General Daniel Cameron said in a social media post Friday that he is "heartbroken to learn of the deaths of two law enforcement officers" during the shooting in Floyd County. "Our law enforcement exhibited unimaginable heroism and sacrifice last night in the face of evil," Cameron said.

US announces \$820M in Ukraine aid, including missile systems

(AP) — The U.S. announced on Friday that it will provide Ukraine with \$820 million in new military aid, including new surface-to-air missile systems and counter-artillery radars to respond to Russia's heavy reliance on long-range strikes in the war.

Russia in recent days has launched dozens of missiles across Ukraine and pinned down Ukrainian forces with continuous fire for sometimes hours at a time. Ukraine's leaders have publicly called on Western allies to quickly send more ammunition and advanced systems that will help them narrow the gap in equipment and manpower.

All told, the U.S. has committed more than \$8.8 billion in weapons and military training to Ukraine, whose leaders have sought more help from Western allies to repel larger and heavily equipped Russian forces. About \$7 billion of that aid has been announced since Russia's February invasion.

"We are going to support Ukraine as long as it takes," President Joe Biden said this week at a press conference



during the NATO summit in Madrid. He argued that Russia had already suffered a blow to its international standing and major damage to its economy from Western sanctions imposed over the invasion.

The U.S. is giving Ukrainians "the capacity" so that "they can continue to resist the Russian aggression," Biden said. "And so I don't know how it's going to end, but it will not end with a Russian defeat of Ukraine in Ukraine."

Much of the aid formally

announced Friday will take weeks or months to reach Ukraine.

As part of the new package, the U.S. will purchase two systems known as NASAMS, a Norwegian-developed anti-aircraft system that is used to protect the airspace around the White House and Capitol in Washington. A senior defense official told reporters the NASAMS are intended to help Ukraine transition away from using Soviet-era air defense systems that besides being well known to the Russians have to be repaired with spare parts that are

hard to procure. The official briefed reporters on condition of anonymity to discuss military assessments.

The Pentagon will also provide the Ukrainians with up to 150,000 rounds of 155-millimeter artillery ammunition. Given the high usage of artillery on both sides, it's unclear how long those new rounds would last. The official declined to say how many estimated rounds Ukraine and Russia are firing daily.

And the Pentagon will also buy four counter-artillery ra-

dars for Ukraine. Those new purchases, funded by the Pentagon's Ukraine Security Assistance Initiative, require weeks at a minimum for defense companies to build. Ukrainians are also being trained to use the newly provided systems.

The Pentagon will also provide additional ammunition for medium-range rocket systems it provided Ukraine in June, known as the High Mobility Artillery Rocket Systems, or HIMARS. The ammunition will come from the Defense Department's own inventory under what's known as drawdown authority and will be made available to Ukraine more quickly.

This is the 14th package of military weapons and equipment transferred to Ukraine from Defense Department stocks since August 2021.

The war has evolved into a grinding stalemate in which both sides are heavily reliant on artillery, according to Western officials and analysts. While Russia has not achieved its initial goals of toppling Ukraine's government, it is believed to be making slow progress in consolidating control over the eastern Ukrainian region known as the Donbas.

Judge won't dismiss parent lawsuit in Gabby Petito slaying

(AP) — A Florida judge has refused to dismiss a lawsuit in which the parents of Gabby Petito claim that Brian Laundrie told his parents he had killed her before he returned home alone from their western trip.

The decision Thursday by Sarasota County Circuit Judge Hunter Carroll means the lawsuit can proceed against Christopher and Robert Laundrie. Petito's parents, Joseph Petito and Nichole Schmidt, contend the Laundries intentionally inflicted emotional distress in the case.

Petito's disappearance on the couple's trip in a converted van and the subsequent discovery of her slain body Sept. 19 in a Wyoming national park became a national obsession, with attention later shifting to a search for Laundrie in a Florida nature preserve.

The FBI concluded that Laundrie strangled Petito, 22 — with whom he had previous domestic quarrels and violence — and that Laund-

rie fatally shot himself in the Carlton Reserve swamp after returning home alone Sept. 1.

The lawsuit claims the Laundries concealed that their son had confessed to the murder from investigators and Petito's parents while the search

for Gabby Petito was ongoing.

Carroll ruled that a statement released by the Laundries' attorney on Sept. 14 expressing hope that Petito would be found may have been "designed to create a false hope" when they knew she was already dead.

The Laundries deny the lawsuit's claims. The lawsuit seeks at least \$30,000 in damages.

Petito had been in regular contact with her parents and posted frequently on social media about their travels. The couple had a regular following before the murder mystery took hold.

The FBI says Laundrie sent text messages from Petito's cellphone to her parents and others in an effort to pretend she was still alive. He was also charged with illegally using one of her credit cards before his remains were discovered in the Florida nature preserve.



Julian Assange appeals to UK court against extradition to US

(AP) — WikiLeaks founder Julian Assange has appealed against the British's government decision last month to order his extradition to the U.S.

The appeal was filed Friday at the High Court, the latest twist in a decade-long legal saga sparked by his website's publication of classified U.S. documents. No further details about the appeal were immediately available.

Assange's supporters staged protests before his 51st birthday this weekend, with his wife Stella Assange among people who gathered outside the Home Office on Friday to call for his release from prison.

Julian Assange has battled in British courts for years to avoid being sent to the U.S., where he faces 17 charges of espionage and one charge of computer misuse.

American prosecutors say the Australian citizen helped U.S. Army intelligence analyst Chelsea Manning steal classified diplomatic cables and military files that WikiLeaks later published, putting lives at risk.

To his supporters, Assange is a secrecy-busting journalist who exposed U.S. military wrongdoing in Iraq and Afghanistan.

A British court ruled in April that Assange could be sent to face trial in the U.S., sending the case to the U.K. government for a decision. Home Secretary Priti Patel signed an order on June 17 authorizing Assange's extradition.

The Australian government has been under mounting pressure to intervene, but last month Prime Minister Anthony Albanese rejected calls for him to publicly demand that Washington drop its prosecution of Assange.

Assange's supporters and lawyers maintain he was acting as a journalist and is entitled to First Amendment protections of freedom of speech. They argue that the case is politically motivated, that he would face inhumane treatment and be unable to get a fair trial in the U.S.

Assange remains in London's high-security Belmarsh Prison, where he has been since he was arrested in 2019 for skipping bail during a separate



legal battle. Before that, he spent seven years inside the Ecuadorian Embassy in London to avoid extradition to Sweden to face allegations of rape and sexual assault.

Sweden dropped the sex crimes investigations in November 2019 because so much time had elapsed, but British judges have kept Assange in prison pending the outcome of the extradition case.

Ukraine's Zelenskyy talks to Argentina, Chile presidents



(AP) — Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy pressed on with his campaign to obtain support from Latin America with calls Friday to the leaders of Argentina and Chile.

"I continue to establish relations with an important region — Latin America,"

Zelenskyy wrote on social media.

The conversations with Alberto Fernández of Argentina and Gabriel Boric of Chile came a little more than two weeks after Zelenskyy spoke with Ecuadorian President Guillermo Lasso and Guatemalan President Alejandro Giammattei.

At the time, Zelenskyy said in a speech that the conversations with Lasso and Giammattei marked "the beginning of our new policy of restoring relations with Latin America."

Fernández held a 35-minute call with Ukraine's leader, in

which he offered help in any negotiations that may take place with Russia, Argentina's government said in a news release.

As the current head of the Community of Latin American and Caribbean States, Fernández told Zelenskyy, "Latin America is a continent of peace that rejects the use of force and promotes dialogue to resolve conflicts," according to the release.

Before the war, Fernández was moving to improve relations with Russia. In a sit-down with Russian President Vladimir Putin in Moscow in early February, Fernández

said Argentina should become the "entry door to Latin America" for Russia. Fernández later condemned Russia's invasion.

Boric wrote on social media that in his conversation with Zelenskyy he "expressed my solidarity and our willingness to support the condemnations of the invasion in international organizations."

"Ukraine has a friend in South America," Boric added. Zelenskyy wrote that he thanked Boric for his country's support in the United Nations and "discussed the possibility of involving Chilean specialists in demining."

UN talks urge faster steps to secure 'critical' ocean health

(AP) — A United Nations conference warned Friday that measures needed to protect the world's oceans are running late and urged countries to accelerate their implementation.

More than 6,000 senior officials, scientists and activists from more than 120 countries attended a five-day U.N. Ocean Conference in Lisbon, Portugal.

A declaration published on the final day said delegates were "deeply alarmed by the global emergency facing the ocean," whose sustainability is "critical" for the planet.

The declaration said that "action is not advancing at the speed or scale required to meet our goals." "Greater ambition is required at all levels to address the dire state of the ocean," it concluded. The oceans face threats including global warming, pollution and acidification.

A key step is a new international agreement on Biodiversity Beyond National Jurisdiction, also

known as the Treaty of the High Seas.

That treaty aims to establish a comprehensive legal framework for the high seas, which cover some 70% of the earth's surface and provide food and livelihoods for billions of people.

After 10 years of talks, however, negotiating countries still haven't clinched a deal, frustrating activists. A fifth round of talks is scheduled for August in New York.

Greenpeace said words were not enough.

Laura Meller from the environmental group's Protect the Oceans campaign, said that "if declarations could save the oceans they wouldn't be on the brink of collapse."

The crunch will come at next month's talks, when governments aim to finalize the global ocean treaty that, at a minimum, seeks to ensure the protection of 30% of the world's oceans by 2030.

"Anything less than that is just not enough," Meller said.

French President Emmanuel Macron and U.N.

Secretary-General Antonio Guterres attended part of the conference.

Guterres blamed the "egoism" of some countries for the failure to strike a global oceans agreement so far.

Remi Parmentier, director of the Varda Group ocean think tank, told the Associated Press that the Lisbon conference would be remembered "as the moment the tide turned against deep sea mining."



Thousands protest migrant deaths at Spain-Morocco border



(AP) — **Thousands of people in several Spanish cities protested Friday over the deaths of at least 23 migrants last week at the frontier between the Spanish enclave of Melilla in Africa and Morocco, amid growing calls for an independent, cross-border investigation.**

The demonstrations were being held under the moniker "Las Vidas Negras Importan" in Spanish or "Black Lives Matter" in English. The deaths occurred June 24 during repeated attempts by sub-Saharan migrants and

asylum seekers to scale the border fence separating the territories. Moroccan authorities said the migrants died as a result of a stampede but protesters are blaming officials and Europe's migration policies.

In Madrid, demonstrators filled Callao square and held signs that read "Borders Kill" and "No human being is illegal." In Barcelona, participants marched as they chanted against racism and colonialism. "In order to protect their borders they killed a lot of Black people," said Victoria Muñoz,

a protester of African descent.

In Rabat, the capital of Morocco, some 40 people held placards splashed with red paint, emulating blood to demand justice for the dead migrants.

"The least we can do is voice our outrage and demand that the Moroccan state stop acting as Europe's border police, because through this nefarious activity it is accountable for what occurred last Friday," said Al-Tayeb Madmadh, a member of the Moroccan Association for Human Rights and one of the protest organizers.

Videos and photos that emerged in the days following the deaths sparked outrage and condemnation by several human rights groups and officials, including the United Nations secretary-general.

In one video shared by the Moroccan Human Rights Association dozens of young African men, some of them motionless and bleeding, are seen strewn on the ground as Moroccan security forces stand over them. One uniformed man is seen poking a body with his baton.

In another video a group of migrants is seen climbing a fence, some hurling rocks at Moroccan anti-riot police trying to stop them. At one point, the fence collapses, sending them to the ground from a height of several meters.

"I am shocked by the violence on the Nador-Melilla border," U.N. chief Antonio Guterres tweeted this week. "The use of excessive force is unacceptable, and the human rights and dignity of people on the move must be prioritized by countries."

Spain's state prosecutors announced the launch of a probe "to clarify what happened" given the "significance and seriousness" of the events at the Melilla border.

Morocco's Human Rights Association contested the official death toll, reporting instead that 27 migrants had died, while the Spanish NGO Walking Borders is reporting 37 fatalities.

Authorities in Morocco and Spain also reported that 140 security officers on the Moroccan side and 60 National Police and Civil Guard officers on the Spanish side, were injured.

In an exclusive interview with the Associated Press, Spain's Prime Minister Pedro Sánchez defended the way Moroccan and Spanish police handled the incident, calling the attempt "an attack on Spain's borders." Meanwhile, the dead have yet to be identified.

Omar Naji of Morocco's Human Rights Association in Nador said they have been contacted by the families of young men from Sudan believed to be among the victims but have not been allowed to see the bodies or the dozens of injured migrants being treated at a local hospital.

Violence and political turmoil in Sudan have pushed thousands of Sudanese to seek asylum in Europe, including in Spain. On top of this a third of Sudan's population currently face a hunger crisis.

EU prepares emergency plan to do without Russian energy

(AP) — **The European Union's executive arm on Friday pledged to draft an emergency plan this month aimed at helping member countries do without Russian energy in the wake of the Kremlin's war in Ukraine.**

European Commission President Ursula von der Leyen said the initiative would build on EU moves to ditch Russian coal, oil and natural gas and would complement a bloc-wide push to accelerate the development of renewable energy such as wind and solar power.

"We are preparing emergency plans for Europe," von der Leyen said in the Czech town of Litomysl, where she marked the start of the country's six-month stint as holder of the rotating EU presidency. "Energy prices are high. People -- rightly so -- expect us to do something about it."

She said the contingency plan, due around mid-July, would focus on two key points including having a "clear idea" of where to cut back on Rus-

sian energy supply and to do it "in a smart way" as well as to rally around EU countries facing supply squeezes.

"We need a good, common plan that the energy flows, or the gas flows, where it is needed most," von der Leyen said.

She said the plan would be developed in coordination with the Czech government, whose prime minister highlighted the political pressure across the EU to act.

"Energy prices are suffocating our economy," Premier Petr Fiala said alongside von der Leyen. "This is our biggest test for the coming months."

The commission announced in May a plan dubbed REPowerEU to abandon Russian energy amid the Kremlin's war in Ukraine, proposing a nearly 300 billion-euro (\$312 billion) package that includes more efficient use of fuels and faster rollout of renewable power.

"The next step is to make available to the EU member states the 300 billion euros that come along with REPower-

EU, and therefore, of course, we count on your presidency to reach rapidly agreement on the adoption of the REPowerEU regulation," von der Leyen told the Czech premier.

This investment initiative is meant to

help the 27 EU countries start weaning themselves off Russian fossil fuels this year. The goal is to deprive Russia, the EU's main supplier of oil, natural gas and coal, of tens of billions in revenue and strengthen EU climate policies.



European police raid Bahrain cycling team, seize evidence

(AP) — Police investigating suspected doping by the Tour de France team Bahrain Victorious seized more than 450 capsules of unidentified substances at a house in Slovenia during raids across Europe, the European agency Eurojust said Friday.

Riders and staff had their homes raided and the team's hotel in Denmark was searched this week ahead of the three-week race which started on Friday in Copenhagen.

In a statement, the European Union Agency for Criminal Justice Cooperation (Eurojust) said 14 properties in six countries were searched and three people were interrogated.

Eurojust said "412 capsules with undetermined brown content and 67 capsules with undetermined white content" were found at a property in Slovenia, where a mobile phone was also seized.

Substances were also seized in Belgium, Italy and Poland, plus computers, phones and other electronic devices. Police also searched properties in Spain and seized potential evidence.

The investigation was opened in May and led by prosecutors in Marseille, France, Eurojust said, adding the target was "suspected doping violations involving an international cycling team."

The team sponsored by the



government of Bahrain also was raided by French police during last year's Tour.

Volkanovski, Holloway complete title trilogy at UFC 276

(AP) — Alexander Volkanovski has already beaten Max Holloway twice in UFC featherweight title fights, and that still wasn't enough to settle this rivalry.

That's a measure of the excitement generated by the first two bouts between these two electrifying strikers. It's also an illustration of the sport-wide respect for Volkanovski, the Australian with a 21-fight winning streak, and for Holloway, Hawaii's former 145-pound champ.

Along with being brilliant fighters, they're two well-liked guys in a sport with some unsavory characters. Volkanovski and Holloway will go again at UFC 276 at T-Mobile Arena on the Las Vegas Strip on Saturday night, each hoping to complete this trilogy with a statement victory.

"It's a legacy fight," Holloway said. "We're on the higher end of the pound-for-pound ranks, and these fights don't happen very often. People are calling us the main event of this card, and that's saying a lot about how good this fight is."

The mixed martial arts promotion's biggest event of the summer is headlined by Israel Adesanya's fifth middleweight title defense against Jared Cannonier. The UFC's typically stacked Fourth of July weekend card also features Brazilian kickboxing star Alex Pereira against middleweight contender Sean Strickland, along with the returns of Robbie Lawler, Suga Sean O'Malley, Jim Miller and Uriah Hall.

But the most compelling matchup is Volkanovski (24-1) against Holloway (23-6), who held the featherweight

belt from 2016 until Volkanovski took it from him in December 2019 with a relentless tactical performance. Holloway lost to Volkanovski for the second time in July 2020 in Abu Dhabi in a razor-thin decision.

Not many rivalries stretch to three fights when the first two bouts weren't split, but this is no ordinary rivalry. Volkanovski has defended the belt twice since that second bout with Holloway, while Holloway outpointed Calvin Kattar and Yair Rodriguez in a pair of thrillers to stay in prime position to reclaim his belt.

"It's the biggest fight I could do right now," Volkanovski said. "Everyone wants to see it, and that's it. I give him credit. He was stubborn. He goes, 'Ain't no one taking that No. 1 contender spot from me.' He stood there and took out all the guys and didn't let them have a shot at me, and now he gets the shot. Good on him. That's exactly what I would do in the same situation."

While Holloway and Volkanovski trade verbal jabs like any top contenders, there's a clear respect between the two best featherweights in UFC history not named Jose Aldo. Holloway has been gracious about his second loss while making sure nobody thinks he agreed with the decision in which he out-landed the champion in each of the first three rounds and then fought a tenacious fifth.

"If you watch from the first to the second fight, I'm two different fighters, and this is going to be different fighters again," Holloway said. "I got to spend 50 minutes with this guy, 10 rounds with this guy. This one, he'll be blessed if we go above three

(rounds)."

Holloway's formidable chin kept him upright against Volkanovski's power, but Holloway absorbed a daunting amount of cumulative damage during 25 fights over his first decade in the UFC. Volkanovski believes he can punctuate this rivalry by becoming the first opponent to register a knockdown of Holloway.

"If I could take that chin and put him out, that's really sending a statement, because no one has done that," Volkanovski said. "He takes damage. It can't hold up forever, but let's see if it holds up in this fight, because I'm going to land some big shots. Let's see if that legendary chin holds up."

Volkanovski and Adesanya are teammates at City Kickboxing in Auckland, New Zealand, where Adesanya (22-1) grew from a kickboxing star into an MMA champion.

He's a big favorite to beat Cannonier (15-5), who has earned his first UFC title shot at 38 years old. Cannonier is on an impressive run of five victories and one narrow defeat to ex-champ Robert Whittaker over the past four years.

Adesanya has been talking up Cannonier as a future opponent for years, but he still expects to extend his title reign in the main event at UFC 276.

"His fighting spirit and his essence, I recognize that, because I'm an empath myself," Adesanya said. "I can kind of feel the energy from a great man and a great fighter. I like to take care of these guys, and I saw that in him early on. I tried to boost him up early on. He fell short once, and then came back and proved his worth as the next contender."



WNBA's Brittney Griner goes on trial in Russian court

(AP) — American basketball star Brittney Griner went on trial Friday, 4 1/2 months after her arrest on charges of possessing cannabis oil while returning to play for a Russian team, in a case that has unfolded amid tense relations between Moscow and Washington.

The initial session of the trial, which was adjourned until July 7, offered the most extensive public interaction between Griner and reporters since the Phoenix Mercury center and two-time U.S. Olympic gold medalist was arrested in February at Moscow's Sheremetyevo International Airport.

Griner, 31, was escorted into the courtroom in the capital's suburb of Khimki while handcuffed, carrying a water bottle and what appeared to be a magazine, and wearing a Jimi Hendrix T-shirt.



Police have said she was carrying vape canisters with cannabis oil when detained at the airport. She could face up to 10 years in prison if convicted of large-scale transportation of drugs.

The state-owned Tass news agency quoted Griner as saying in court that she understood the charges against her. Asked by the judge if she wanted to enter a plea, Griner responded, "At this moment, no, your honor. At a later date," according to Mediazona, an independent news site known for its ex-

tensive coverage of high-profile court cases.

Fewer than 1% of defendants in Russian criminal cases are acquitted, and unlike in U.S. courts, acquittals can be overturned.

Two witnesses were questioned by the prosecution: an airport customs official, who spoke in open court, and an unidentified witness in a closed session. according to the state news agency RIA-Novosti. The trial was then adjourned, it said, when two other witnesses did not show up.

Alexander Boykov, an attorney for Griner, said outside court that he did not want to comment "on the specifics of the case and on the charges" because it was too early to do so.

Boikov also told RIA-Novosti that she has been exercising and taking walks in the detention area. The Russian website Business FM said that Griner, who smiled at times at reporters, said she wishes she could work out more and that she was struggling because she doesn't understand Russian. Besides the

WNBA's Mercury, she played in Russia for UMMC Ekaterinburg.

Elizabeth Rood, deputy chief of mission at the U.S. Embassy in Moscow, was in court and said she spoke with Griner, who "is doing as well as can be expected in these difficult circumstances."

She said the U.S. government, from its highest levels, "is working hard to bring Brittney and all wrongfully detained U.S. nationals home safely." At a closed-door preliminary hearing Monday, Griner's detention was extended for another six months, to Dec. 20.

Her case comes at an extraordinarily low point in Moscow-Washington relations. Griner was arrested less than a week before Russia sent troops into Ukraine, which aggravated already high tensions between the two countries. The U.S. then imposed sweeping sanctions on Moscow, and Russia denounced the U.S. for sending weapons to Ukraine.

Kremlin spokesman Dmitry Peskov on Friday denied politics played a role in Griner's detention and prosecution. "The facts are that the famous athlete was detained in possession of prohibited medication containing narcotic substances," Peskov told reporters. "In view of what I've said, it can't be politically motivated," he added.

Griner's supporters had kept a low profile in hopes of a

quiet resolution until May, when the State Department reclassified her as wrongfully detained and shifted oversight of her case to its special presidential envoy for hostage affairs — effectively the U.S. government's chief negotiator.

Griner's wife, Cherelle, has urged President Joe Biden to secure her release, calling her "a political pawn."

Griner's supporters have encouraged a prisoner swap like the one in April that brought home Marine veteran Trevor Reed in exchange for a Russian pilot convicted of drug trafficking conspiracy.

Russian news media have repeatedly raised speculation that she could be swapped for Russian arms trader Viktor Bout, nicknamed "the Merchant of Death," who is serving a 25-year sentence on conviction of conspiracy to kill U.S. citizens and providing aid to a terrorist organization.

Russia has agitated for Bout's release for years. But the wide discrepancy between Griner's case — which involves alleged possession of vape cartridges containing cannabis oil — and Bout's global dealings in deadly weapons could make such a swap unpalatable to the U.S.

Others have suggested that she could be traded along with Paul Whelan, a former Marine and security director serving a 16-year sentence on an espionage conviction that the U.S. has repeatedly described as a setup.

Upset of Sakkari 'pretty awesome' for veteran player Maria

(AP) — Tatjana Maria's Wimbledon run appeared to be in trouble when Maria Sakkari was a point away from going up 5-1

in the second set of their third-round match.

Then Maria turned it around — in a

hurry.

The 34-year-old German won the next three points to get to 4-2 and later rattled off five games in a row to beat the fifth-seeded Sakkari 6-3, 7-5 at the All England Club.

The 103-ranked Maria reached the fourth round at a Grand Slam for the first time in her 35th appearance at a major.

"It's pretty awesome," Maria said. "I think I played a good match from the beginning to the end."

Maria's previous best at a Grand Slam was the third round at Wimbledon in 2015.

Sakkari defeated Maria 6-4, 7-6 (2) in the first round of this year's Australian Open. The German said that match "gave me some confidence ... and

I knew that I have my chances. If I play clever and good, I can win this match."

The 26-year-old Sakkari, a two-time Grand Slam semifinalist, made 30 unforced errors — including a forehand volley into the net on a break-point chance in the sixth game. "It was a very bad performance from myself. Very disappointing," said Sakkari, who has yet to get past the third round at Wimbledon. "I mean, credit to Tatjana. She played very good. She played her game. I just messed up with my game plan and everything."

Next up for Maria is 12th-seeded Jelena Ostapenko, the 2017 French Open champion who advanced with a 3-6, 6-1, 6-1 victory over Irina-Camelia Begu.

